



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

OWNER'S MANUAL

SXS

REFRIGERATOR

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

Table of contents

Introduction	Entry	3
	Important safety instruction	3
	Important safety instruction	4
	Identification of parts	10
Installation	Where to install	11
	Door removal	12
	Door replacement	13
	Height adjustment	13
	When the freezer door does not align with the height of the refrigerator door	13
Operation	Starting	14
	Adjusting the temperatures and functions	14
	Ice making	16
	Egg box	16
Suggestion on food storage	Location of foods	17
	Storing foods	18
Care and maintenance	How to dismantle parts	19
	General information	20
	Cleaning	20
	Trouble shooting	21

Entry

The model and serial numbers are found on the inner case or back of refrigerator compartment of this unit. These numbers are unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase. Staple your receipt here.

Date of purchase : _____
 Dealer purchased from : _____
 Dealer address : _____
 Dealer phone no. : _____
 Model no. : _____
 Serial no. : _____

Important safety instruction

Before it is used, this refrigerator must be properly installed and located in accordance with the installation instructions in this document.

When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over the power cord or to damage it in any way.

After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when your hands are damp or wet. Skin could adhere to these extremely cold surfaces.

Unplug the power cord from the power outlet for cleaning or other requirements. Never touch it with wet hands because you can get an electric shock or be hurt.

Never place glass products in the freezer because they may be broken due to expansion when their contents are frozen.

Never allow your hands within the ice storage bin of the automatic ice maker. You could be hurt by the operation of the automatic ice maker.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.




Don't use an extension cord


Accessibility of Supply Plug Replacement


Important safety instruction


BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

 This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:

 **DANGER** You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

 **WARNING** You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

 **CAUTION** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

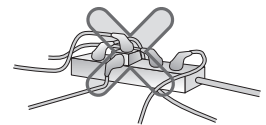
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

1. When connecting the power

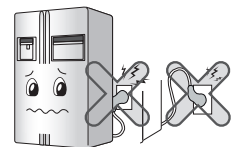
The dedicated outlet should be used.

- Using several devices at one outlet may cause fire.
- The electric leakage breaker may damage food and the dispenser may be leaked.



Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.

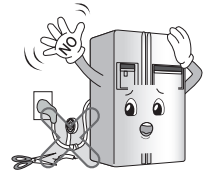


Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.

It may damage the power cord to cause fire or electric shock.

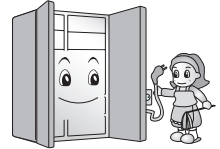


Do not extend or modify the length of the power plug. It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.



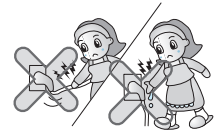
Unplug the power plug when cleaning, handling or replacing the interior lamp of the refrigerator.

- It may cause electric shock or injury.
- When replacing the interior lamp of the refrigerator, make sure that the rubber ring for preventing the electric spark within the socket is not taken off.



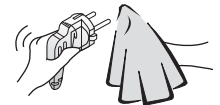
Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.

- It may cause electric shock or injury.



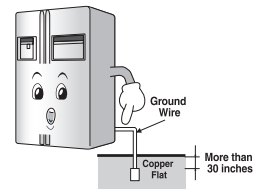
Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

Dust, water or unstable connection may fire or electric shock.



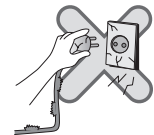
Make sure of grounding.

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.

It may cause electric shock or short circuit to make fire.



2. When using the refrigerator

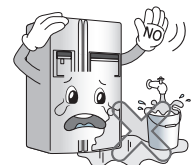
Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



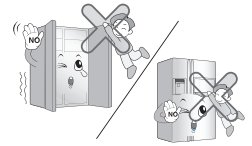
Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



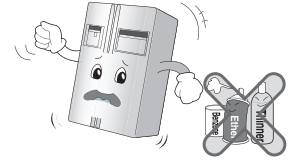
Do not cling to the door or the shelves of the door or the home bar of the freezer or the cool chamber.

It may make the refrigerator fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



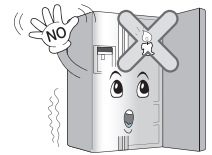
Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in therefrigerator.

It may cause explosion or fire.



Do not use drier to dry the inside,nor light a candle to remove odor.

It may cause explosion or fire.



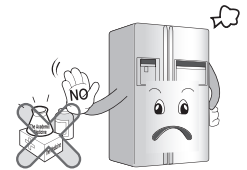
**Do not insert the hands into the ice bucket or the ice dispenser.
(only for the model with the dispenser).**

Operating the ice maker may cause injury.



Do not store the medicine or the academic materials at the refrigerator.

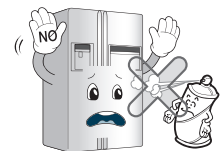
When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



Do not use the combustible spray near the refrigerator.

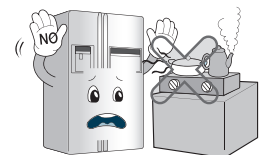
Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

It may cause fire.



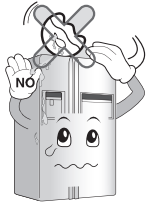
Install in places away from the fire such as the place where flammable gas is lesked.

It may cause fire.



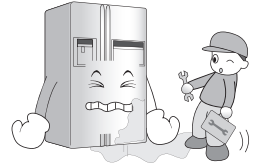
Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator.

It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.



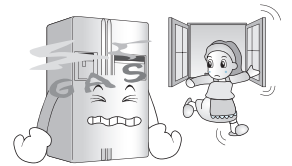
Use the submerged refrigerator after checking it.

It may cause electric shock or fire.



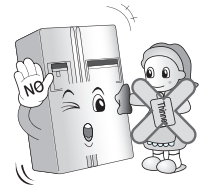
When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.

- The explosion by spark may cause fire or burn.
- Because this refrigerator uses natural gas (R600a) as the environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked by the severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn. (Only for the model with the R600a.)



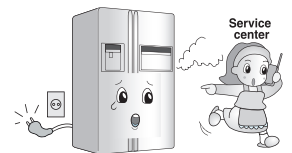
Do not move refrigerator while the compressor is operating.

Compressor may occur a temporary rattling noise. (This is normal and will not impact on the performance or the life of the compressor. The rattling will stop after the refrigerator comes to a rest.)



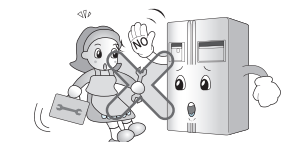
Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.



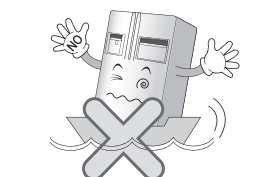
When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.

It may cause fire.



Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.

It may cause injury, electric shock or fire.



Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.

2. When using the refrigerator

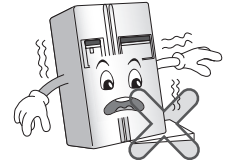
When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door.

It may cause to lock out the child.



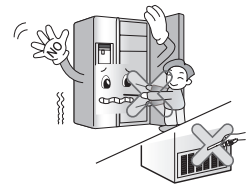
Install the refrigerator on the solid and level floor.

Installing it on the unstable place may cause death by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



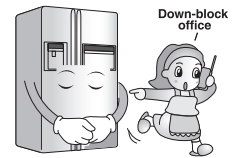
Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the refrigerator, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.

It may cause electric shock or injury.



When you want to dispose the refrigerator, contact to the down-block office.

When you want to dispose the large living waste such as electric home appliance and furniture, you'd better contact the local down-block office.

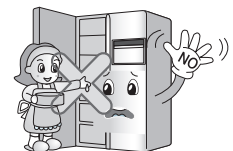


CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

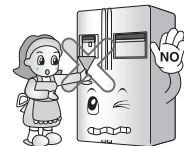
Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.

It may cause frostbite.



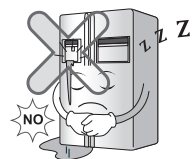
Do not put ice in thin crystal cup or ceramic ware.

It may break cup or ceramic ware to cause injury.



When the electricity is off, remove ice from the ice bucket (only for the model with the dispenser).

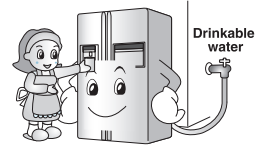
The long-time power failure may thaw ice to damage the floor. When the long-time power failure is expected, remove ice from the ice bucket.



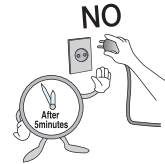
Supply the automatic ice maker with drinkable water only (only for the model with the dispenser).

Otherwise, it may cause any risk.

Connect to potable water supply only.



Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug. It may cause the operation of the freezer to fail.



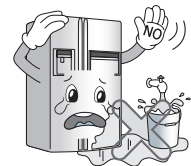
Do not put bottle in the freezer. It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.



Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end. It may cause electric shock or short circuit to fire.



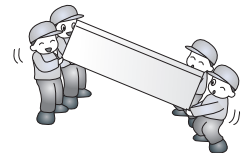
Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes. Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



Do not insert the hands into the bottom of the refrigerator. The iron plate of the bottom may cause injury.

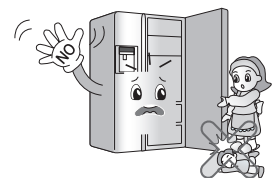


Carry the refrigerator with the handle bar at the bottom of the front and the top of the rear. Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.



Because opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it, be careful, please.

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or the child to be get hurt by the corner.



Do not put any living animal in the refrigerator.



⚠ CAUTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Child entrapment warning

⚠ DANGER : Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

Take off the doors but leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Don't store

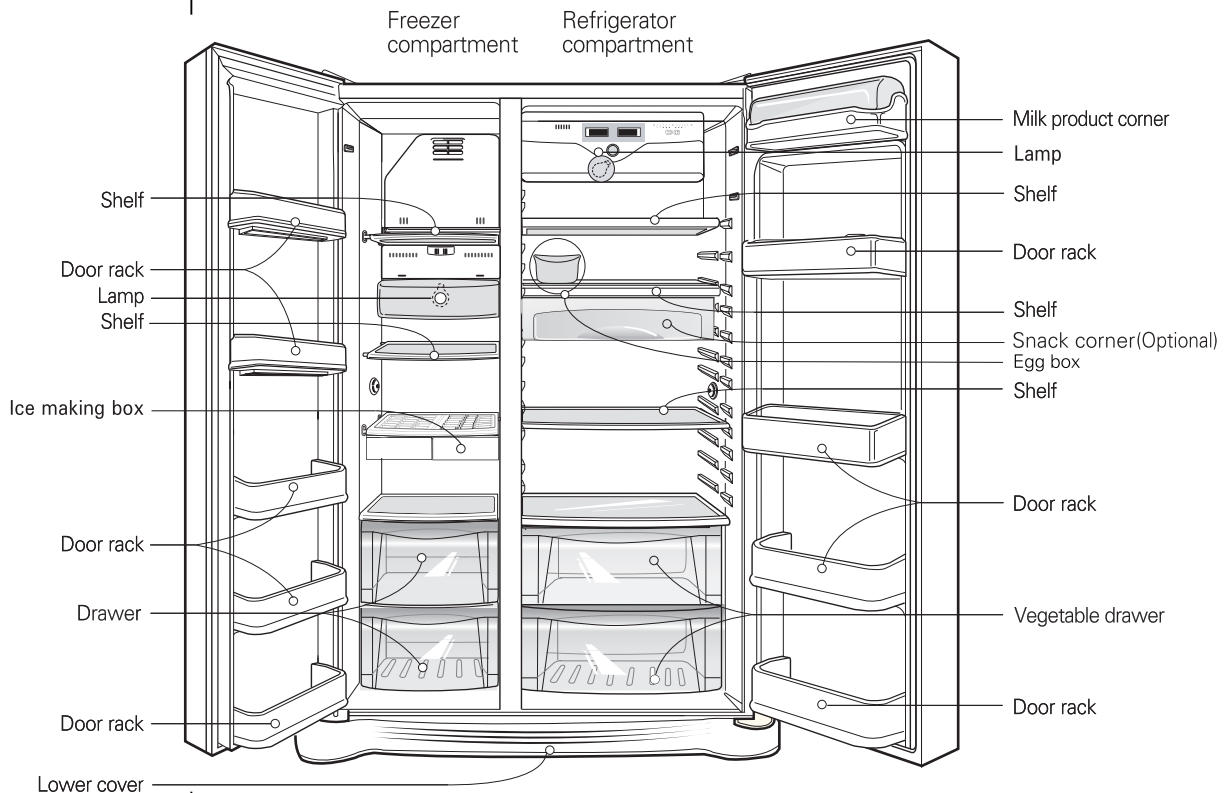
Don't store or use gasoline or other flammable vapor and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Grounding (Earthing)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded. Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

Identification of parts



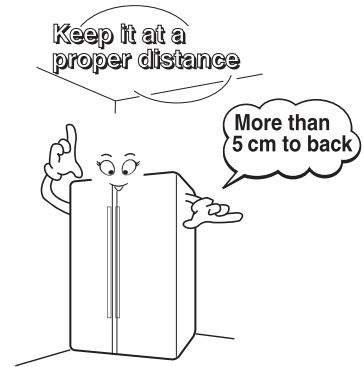
NOTE

- If you found some parts missing from your unit, they may be parts only used in other models.

Where to Install

Select a good location

1. Place your appliance where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. To ensure proper air circulation around the fridge-freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.
4. To avoid vibrations, the appliance must be leveled.
5. Don't install the appliance below 5°C. It may cause affect the performance.
6. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;bed and breakfast type environments;catering and similar non-retail applications.



Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant)and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable. All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

! WARNING

Door removal

Electric Shock Hazard

Disconnect electrical supply to refrigerator before installing. Failure to do so could result in death or serious injury.

If your access door is too narrow for the refrigerator remove the refrigerator door and pass the refrigerator laterally.

Remove lower cover

Remove the freezer compartment door

Remove the refrigerator door

Pass the refrigerator

Remove the lower cover by lifting upward.

- 1) Loosen the hinge cover screws and remove the cover.
- 2) Remove the keeper by rotating it to counter clockwise (ⓐ) and then lifting the upper hinge up (ⓑ).

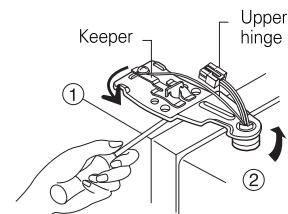
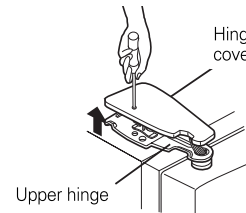
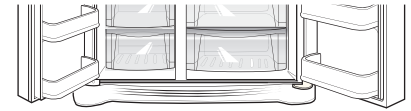
- 3) Remove the freezer compartment door by lifting it upward.

- 1) Loosen the hinge cover screws and remove the cover. Remove connection wire if any, except for the earth line.

- 2) Remove keeper by rotating it clockwise (ⓐ) and then remove upper hinge by lifting it up (ⓑ).

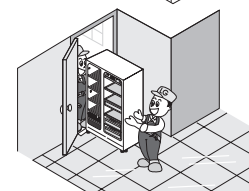
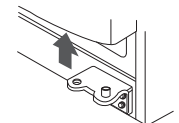
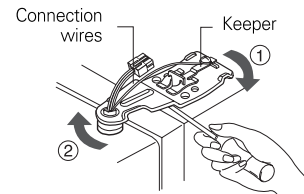
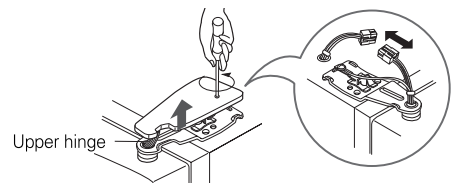
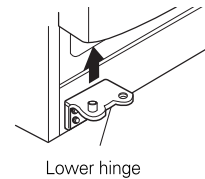
- 3) Remove refrigerator compartment door by lifting up.

Pass the refrigerator laterally through access door as shown in the right figure.



! CAUTION

• When removing the upper hinge, be careful that the door does not fall forwards.



Door replacement

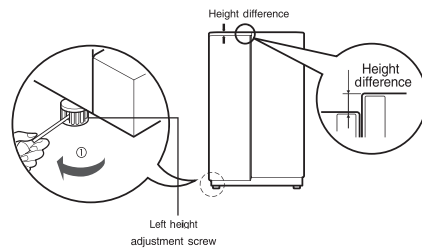
Mount them in the reverse sequence of removal after they pass through the access door.

Height adjustment

If the height of freezer compartment door is different from the height of Refrigerator compartment door

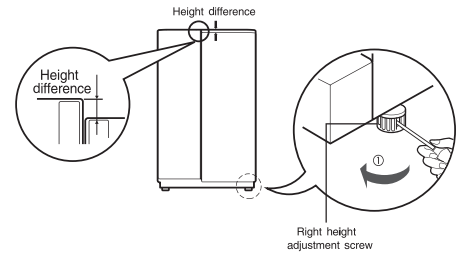
If the freezer compartment door is lower than the refrigerator compartment door

Level the door by inserting flat (-type) driver into the groove of the left height adjusting screw and rotate it clockwise (①).



If the freezer compartment door is higher than the refrigerator compartment door

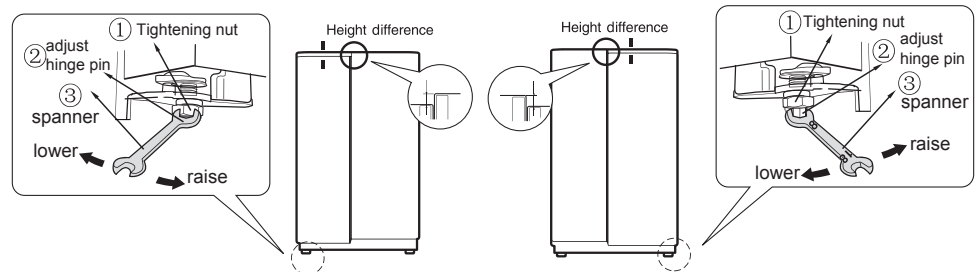
Level the door by inserting flat (-type) driver into the groove of the right height adjusting screw and rotate it clockwise (①).



When the freezer door does not align with the height of the refrigerator door

Make adjustments when the refrigerator door is lower than the freezer door while using the refrigerator.

1. Use the wide side of the adjustment tool ③ to rotate the tightening nut ① in clockwise direction to loosen it.
2. Use the narrow side of the adjustment tool ③ to rotate the adjustment hinge pin ② in either clockwise or counterclockwise direction to level the height of the refrigerator to that of the freezer.
3. After leveling the height of the door, rotate the tightening nut in counterclockwise direction to tighten it all the way.



CAUTION

Do not adjust the height excessively. You can lose the hinge pin. (Height adjustable range: Maximum of 5mm)

After leveling the door height

Next

The refrigerator doors will close smoothly by heightening the front side by adjusting the height adjusting screw. If the doors do not close correctly, performance may be affected.

1. Wipe off all dust accumulated during shipping and clean your appliance thoroughly.
2. Install accessories such as the ice cube box, cover evaporating tray, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipping.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

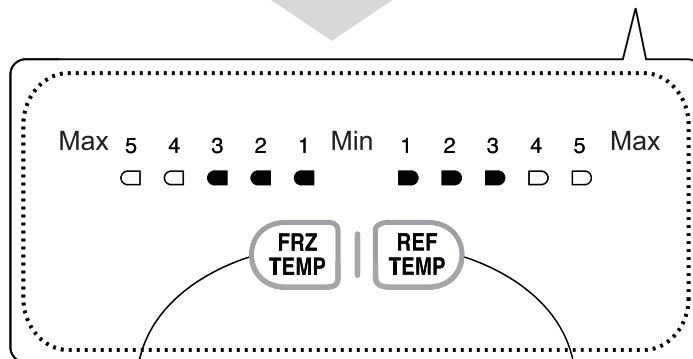
Starting

When your refrigerator is first installed, allow it to stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours prior to filling it with fresh or frozen foods. If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

Adjusting the temperatures and functions



Function display board




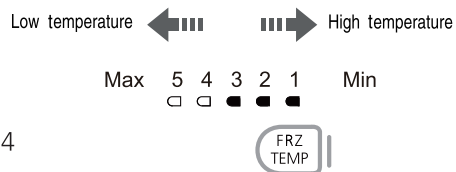
Temperature adjustment button for freezer compartment

Temperature adjustment button for refrigerator compartment

How to adjust the temperature in freezer compartment


This lamp indicates the temperature status of the freezer compartment.

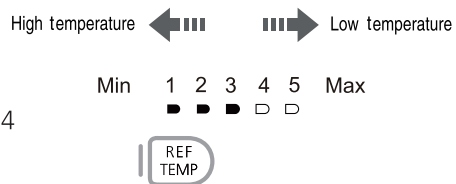
- At first powering or after a power failure, 3(Normal) will be lit. (Mid setting)
- Press  button will move the temperature setting through 3(Normal) → 4 → 5(Coldest) → 1(Warmest) → 2(Proper weak) in sequence.
- Generally, 3(Normal) is correct for food storing. Select an appropriate setting 1(Warmest),2 or 4,and 5(Coldes)according to the storage amount and frequency of use.



How to adjust the temperature in refrigerator compartment

This lamp indicates the temperature statuses of the refrigerator compartment

- At first powering or after a power failure, 3(Normal) will be lit. (Mid setting)
- Press  button will move the temperature setting through 3(Normal) → 4 → 5(Coldest) → 1(Warmest) → 2(Proper weak) in sequence.
- Generally, 3(Normal) is correct for food storing. Select an appropriate setting 1(Warmest),2 or 4,and 5(Coldes)according to the storage amount and frequency of use.



Door open alarm

An alarm will sound 3 times when the refrigerator door is left open for more than 1 minute. This alarm will be rung at an intervals of 30 sec. and stop at the close of the door . If the alarm sound does not stop even after the freezer and refrigerator compartment doors are closed, contact the service center.

Self-diagnosis (fault detection) function

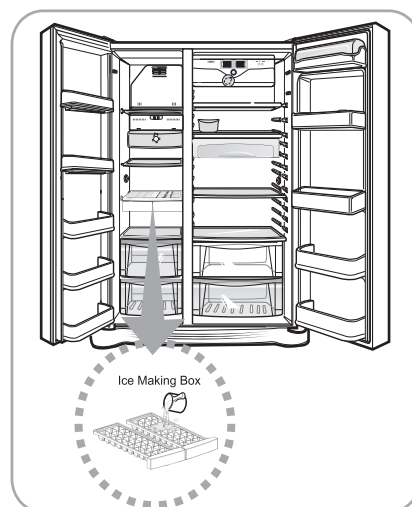
Self-diagnosis function operates when a problem occurs in the unit. when an error occurs in the unit. immediately contact the service center without turning the power OFF .if the power is OFF, it will take the engineer longer to find out where the fault occurs.

The pressing of any function buttons will not alter the temperature setting when a fault occurs.

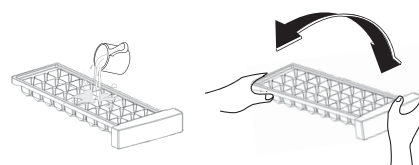
Ice Making

When making Ice

- Fill water in ice making box of the ice making corner.
If water is fully filled the ice will not be separated well and water can be dropped to make ice lumped.



- To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.

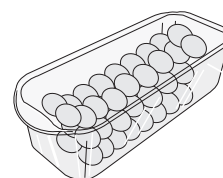


NOTE

- Rotating the ice separation handle before ice is fully frozen may cause the remaining water drop into the ice storage bin to lump the ice together.

Egg box

You can move the egg box to wherever you want.


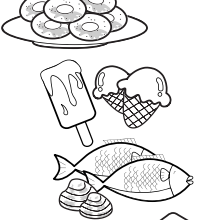

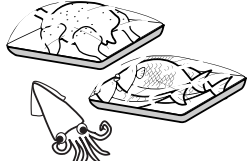
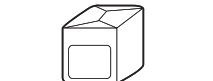

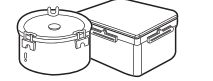
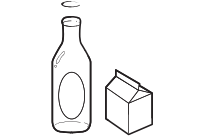
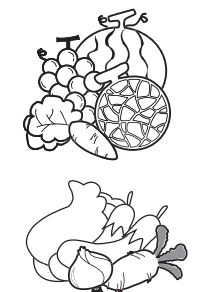


CAUTION

- Never use the egg box as an ice storage bin. It can be broken.
- Never store the egg box in the freezer compartment or fresh compartment.

Location of foods

(Refer to identification of parts)

Snack drawer	Store small foods such as bread, snacks, etc..	
Freezer compartment shelf	Store various frozen foods such as meat, fish, ice cream, frozen snacks, etc..	
Freezer compartment door rack	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Store small packed frozen food. ▪ Temperature is likely to increase as door opens. So, do not store long-term food such as ice cream, etc.. 	
Freezer compartment drawer	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Store meat, fish, chicken, etc.. after wrapping them with thin foil. ▪ Store dry. 	
Milk product corner	Store milk products such as butter, cheese, etc..	
Egg box	Place this egg box in the proper location.	
Refrigerator compartment shelf	Store side dishes or other foods at a proper distance.	
Refrigerator compartment door rack	Store small packed food or beverages such as milk, juice, beer, etc..	
Vegetable drawer	Store vegetables or fruits.	

Storing foods

Freezer compartment

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
 - Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, and melons.
 - Allow hot food to cool prior to storing, placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher energy consumption.
 - When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
 - Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
 - Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
 - Never keep too much food in door rack because they may push against by inner racks so that the door cannot be fully closed.
- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
 - Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrient.
 - When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
 - Do not touch the cold foods or containers- especially made of metallic -, with wet hands and place glass products in the freezer compartment.



CAUTION

- That's why you may have chilblains and they may be broken when their inner matters are frozen, causing personal injury.

Refrigerator compartment

- Avoid placing moist food in top refrigerator shelves, it could freeze from direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack or box, ensure that they are fresh, and always store them in an upright position, which keeps them fresh longer.

NOTE

- If you keep the refrigerator in a hot and humid place, frequent opening of the door or storing a lot of vegetables in it may cause dew to form which has no effect on its performance. Remove the dew with dust cloth free from care.

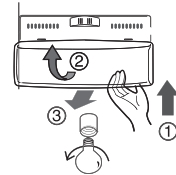
How to dismantle parts

NOTE

- Dismantling is done in the reverse sequence of assembly.
Be sure to unplug the power plug before dismantling and assembly.
Never apply severe force to dismantle parts. Parts may be damaged.

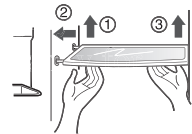
Freezer compartment lamp

Separate the lamp by pulling it out ③ while slightly pressing ① and rotating ② the lamp cover.
Turn the bulb counterclockwise. Use a 40-watt bulb (max.) which can be purchased at a service center.



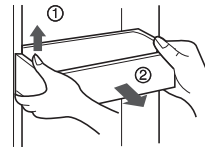
Freezer compartment shelf

To remove a shelf, push the shelf to the left ①, lift the left part of the shelf a bit ②, lift the right part up ③, and take it out.



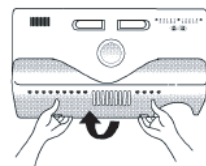
Door rack and support

Lift the door rack to ① direction holding both sides and pull it out to ② direction.



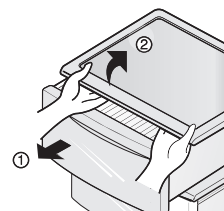
Lamp in refrigerator compartment

To remove the lamp cover, press the protrusion under the lamp cover to the front and then pull the lamp cover out.
Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



Vegetable compartment cover

- To remove the vegetable compartment cover, pull out the vegetable compartment a bit to the front ①, lift the front part of the vegetable compartment cover as shown by ②, and take it out.



General information

Vacation time

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.

When you plan not to operate, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

Power failure

Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures.

However, you should minimize the number of door openings while the power is off.

If you move

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.

To avoid damaging the height adjusting screws, turn them all the way into the base.

Anti condensation pipe

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerator to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

Cleaning

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Exterior

Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator.

Wipe with a clean damp cloth and then dry.

For products with a stainless steel exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild Detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a Soft cloth. Do not use appliance wax, bleach, or other products containing chlorine on stainless steel.

Interior

Regular cleaning is recommended. Wash all compartments a baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

After cleaning

Please verify that the power cord is not damaged, power plug is not overheated, or power plug is well inserted into the power consent.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.).

Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing an electric shock.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline solutions, flammable or toxic cleaning liquids on any surface.

Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands, because damp object will stick or adhere to extremely cold surfaces.

Trouble shooting

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Occurrence	Possible cause	Solution
Runing of refrigerator		
Refrigerator compressor does not run.	Refrigerator control is off.	Set refrigerator control. See setting the controls.
	Refrigerator is in defrost cycle.	This is normal for a fully automatic defrosting refrigerator. The defrost cycle occurs periodically.
	Plug at wall outlet is disconnected.	Make sure plug is tightly pushed into outlet.
	Power outage. Check house lights.	Call local electric company.
Refrigerator runs too much or too long	Refrigerator is larger than the previous one you owned.	This is normal. Larger, more efficient units run longer in these conditions.
	Room or outside weather is hot.	It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	It takes some hours for the refrigerator to cool down completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Warm food will cause the refrigerator to run longer until the desired temperature is reached.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air entering the refrigerator causes it to run longer. Open the door less often.
	Refrigerator or freezer door may be slightly open.	Make sure the refrigerator is level. Keep food and containers from blocking door. See problem section. OPENING/CLOSING of doors.
	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting until the refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator or freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.	Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures.
	Thermostat is keeping the refrigerator at a constant temperature.	This is normal. Refrigerator goes on and off to keep the temperature constant.

Occurrence	Possible cause	Solution
Temperatures are too cold		
Temperature in the freezer is too cold but the refrigerator temperature is satisfactory.	Freezer control is set too cold	Set the freezer control to a warmer setting until the freezer temperature is satisfactory.
Temperature in the refrigerator is too cold and the freezer temperature is satisfactory.	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting
Food stored in drawers freezes.	Refrigerator control is set too cold.	See above solution.
Meat stored in fresh meat drawer freezes.	Meat should be stored at a temperature just below the freezing point of water (32°F, 0°C) for maximum fresh storage time.	It is normal for ice crystals to form due to the moisture content of meat.
Temperatures are too warm		
Temperatures in the refrigerator or freezer are too warm.	Freezer control is set too warm.	Set the freezer or refrigerator control to a colder setting until the freezer or refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator control is set too warm. Refrigerator control has some effect on freezer temperature.	Set the freezer or refrigerator control to a colder setting until the freezer or refrigerator temperature is satisfactory.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air enters the refrigerator/ freezer whenever the door is opened. Open the door less often.
	Door is slightly open.	Close the door completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Wait until the refrigerator or freezer has a chance to reach its selected temperature.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	A refrigerator requires some hours to cool down completely.
Temperature in the refrigerator is too warm but the freezer temperature is satisfactory.	Refrigerator control is set too warm.	Set the refrigerator control to a colder setting.

Occurrence	Possible cause	Solution
Sound and noise		
Louder sound levels when refrigerator is on.	Today's refrigerators have increased storage capacity and maintain more even temperatures.	It is normal for sound levels to be higher.
Louder sound levels when compressor comes on.	Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	This is normal. The sound will level off as the refrigerator continues to run.
Vibrating or rattling noise.	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and solid and can adequately support refrigerator.
	Items placed on the top of the refrigerator are vibrating.	Remove items.
	Dishes are vibrating on the shelves in the refrigerator.	It is normal for dishes to vibrate slightly. Move dishes slightly. Make sure refrigerator is level and firmly set on floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Move refrigerator so that it does not touch the wall or refrigerator.
Water/Moisture /Ice inside refrigerator		
Moisture collects on the inside walls of the refrigerator.	The weather is hot and humid which increases the rate of frost buildup and internal sweating.	This is normal.
	Door is slightly open.	See problem section opening/closing of doors.
	Door is opened too often or too long.	Open the door less often.
Water/Moisture /Ice outside refrigerator		
Moisture forms on the outside of the refrigerator or between doors.	Weather is humid.	This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear.
	Door is slightly open, causing cold air from the inside the refrigerator to meet warm air from the outside.	This time, close the door completely.

Occurrence	Possible cause	Solution
Odors in refrigerator		
	Interior needs to be cleaned.	Clean interior with sponge,warm water and baking soda.
	Food with strong odor is in the refrigerator.	Cover food completely.
	Some containers and wrapping materials produce odors.	Use a different container or brand of wrapping materials.
Opening/Closing of doors/Drawers		
Door(s) will not close.	Food package is keeping door open.	Move packages that keep door from closing.
Door(s) will not close.	Door was closed too hard, causing other door to open slightly.	Close both doors gently.
	Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.	Adjust the height adjusting screw.
	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and can adequately support refrigerator. Contact carpenter to correct sagging or sloping floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Move refrigerator..
Drawers are difficult to move.	Food is touching shelf on top of the drawer	Keep less food in drawer.
	Track that drawer slides on is dirty.	Clean drawer and track.
Other	Please thoroughly read this manual.	

Table des matières

Introduction	Enregistrement	27
	Consignes de sécurité importantes	27
	Consignes de sécurité importantes	28
	Identification des pièces	34
Installation	Lieu d'installation	35
	Démontage des portes	36
	Remontage des portes	37
	Réglage de la hauteur	37
	Si la porte du freezer n'est pas alignée à la même hauteur que la porte du réfrigérateur	37
Utilisation	Mise en service	38
	Réglage des températures et fonctions	38
	Production de glaçons	40
	Boîte à œufs	40
Suggestions de conservation des aliments	Emplacement des aliments	41
	Rangement des aliments	42
Entretien	Démontage des pièces	43
	Informations générales	44
	Nettoyage	44
	Dépannage	45

Enregistrement

Les numéros de modèle et de série figurent à l'intérieur ou à l'arrière du compartiment réfrigérateur de cet appareil. Ces numéros sont spécifiques de cet appareil et ne s'appliquent à aucun autre. Notez les informations demandées ci-dessous et conservez ce manuel comme preuve de votre achat. Agrafez votre reçu ici.

Date d'achat : _____
 Revendeur : _____
 Adresse du revendeur : _____
 N° de téléphone du revendeur : _____
 N° de modèle : _____
 N° de série : _____

Consignes de sécurité importantes

Avant d'être mis en service, ce réfrigérateur doit être correctement installé et placé conformément aux instructions d'installation fournies dans ce manuel.

Lorsque vous déplacez votre réfrigérateur, veillez à ne pas écraser le cordon d'alimentation ni à l'endommager de quelque façon que ce soit.

Une fois que votre réfrigérateur est en service, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment congélateur, notamment si vous avez les mains humides. Votre peau pourrait rester collée à ces surfaces extrêmement froides.

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de procéder au nettoyage du réfrigérateur ou à d'autres opérations. Ne touchez jamais le cordon avec les mains humides, vous risqueriez de recevoir un choc électrique ou de vous blesser.

Ne placez jamais de produits en verre dans le congélateur, car ils risqueraient d'exploser en raison de la dilatation de leur contenu lors de la congélation.

N'introduisez jamais les mains dans la réserve à glaçons du distributeur automatique de glaçons. Vous pourriez être blessé par le fonctionnement du distributeur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.

Dans la mesure du possible, branchez le réfrigérateur seul sur la prise secteur pour éviter que la combinaison avec d'autres appareils ou lampes ne provoque une surcharge pouvant entraîner une coupure de courant.

Le réfrigérateur-congélateur doit être placé de sorte que la prise secteur soit facilement accessible pour le débrancher rapidement en cas d'incident.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée autre pour éviter tout danger.



**N'utilisez pas
de rallonge**

**Accessibilité de la
prise secteur
Remplacement du
cordon d'alimentation**

⚠️ Consignes de sécurité importantes

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES

Ce manuel contient de nombreuses instructions importantes pour la sécurité. Lisez et respectez toujours toutes ces instructions.

⚠️ Ce signe est le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il attire votre attention sur les instructions qui vous préviennent des risques de blessure ou de mort pour vous ou des tiers, ou des risques d'endommagement de l'appareil. Toutes les instructions importantes pour la sécurité seront précédées du symbole d'avertissement et du terme DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. La signification de ces termes est la suivante.

⚠️ **DANGER** Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou de graves blessures.

⚠️ **AVERTISSEMENT** Le non-respect de ces instructions risque d'entraîner la mort ou de graves blessures.

⚠️ **ATTENTION** Ces instructions indiquent un risque imminent de danger qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures modérées ou légères, ou seulement un endommagement du produit.

Toutes les instructions pour la sécurité identifient le risque, vous indiquent comment réduire le risque de blessure et vous informent des conséquences si vous ne respectez pas les instructions.

⚠️ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure aux personnes lors de l'utilisation de l'appareil, vous devez respecter les précautions de sécurité élémentaires, dont les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

1. Lors du raccordement au réseau électrique

convient d'utiliser une prise secteur dédiée.

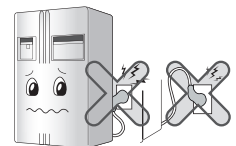
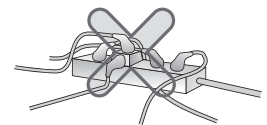
- Le raccordement de plusieurs appareils sur une même prise secteur peut provoquer un incendie.
- En cas de déclenchement du disjoncteur, les aliments risquent d'être abîmés et le distributeur risque de fuir.

Veillez à ce que la fiche d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ni coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau pourrait couler dessus ou la fiche pourrait être endommagée, d'où des risques d'incendie ou de choc électrique.

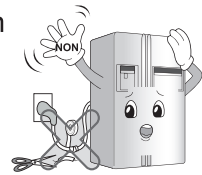
Veillez à ne pas tordre le cordon d'alimentation ni à l'écraser par un objet lourd susceptible de l'endommager.

Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.



N'étendez pas ou ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation.

Cela pourrait entraîner un endommagement du cordon d'alimentation ou d'autres pièces et provoquer alors un choc électrique ou un incendie.



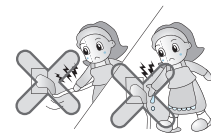
Débranchez la fiche d'alimentation lorsque vous nettoyez, manipulez ou remplacez l'ampoule intérieure du réfrigérateur.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.
- Lorsque vous remplacez l'ampoule intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que le joint en caoutchouc destiné à prévenir les étincelles électriques dans la fiche reste en place.



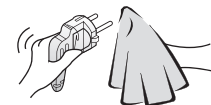
Ne tirez pas sur le cordon et ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



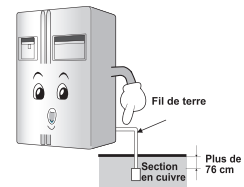
Essayez l'eau ou la poussière sur la fiche d'alimentation et insérez complètement les broches dans la prise secteur.

La présence de poussière ou d'eau ou un raccordement incorrect peut entraîner un incendie ou un choc électrique.



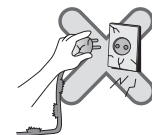
Vérifiez la mise à la terre.

Un raccordement incorrect à la terre peut provoquer une panne et un choc électrique.



Si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ou si les orifices de la prise secteur sont défectueux, ne les utilisez pas.

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit entraînant un incendie.



2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

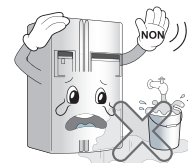
Ne posez pas d'objets lourds ni dangereux (récipient contenant du liquide) sur le réfrigérateur.

Ils risqueraient de tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte et d'entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.



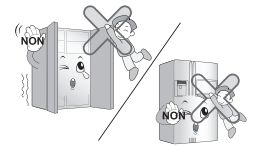
N'installez pas le réfrigérateur dans une pièce humide ni à un endroit où il risque de recevoir des projections d'eau ou de pluie.

La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer une fuite de courant.



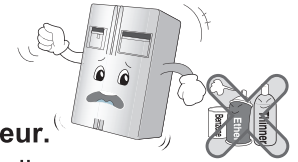
Ne vous cramponnez pas à la porte, aux clayettes ou au distributeur du congélateur.

Le réfrigérateur risquerait de tomber ou vous pourriez vous blesser les mains. Plus particulièrement, empêchez les enfants de se suspendre à l'appareil.



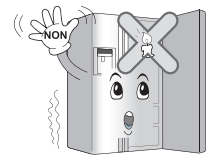
N'utilisez pas et ne stockez pas de matériaux inflammables tels que éther, benzène, alcool, médicaments, gaz de pétrole liquéfié, aérosols ou cosmétiques à proximité ou dans le réfrigérateur.

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour enlever les odeurs.

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



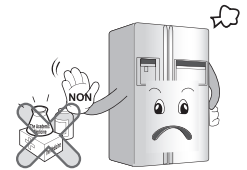
N'introduisez pas les mains dans le bac à glaçons ou le distributeur de glaçons (modèles avec distributeur uniquement).

Le fonctionnement du distributeur peut provoquer des blessures.



Ne conservez pas des médicaments ou du matériel de recherche dans le réfrigérateur.

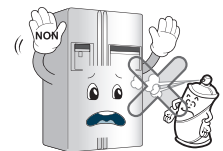
Si vous introduisez des matières devant être soumises à un strict contrôle de la température, elles peuvent être détériorées ou provoquer une réaction inattendue entraînant un risque.



N'utilisez pas d'aérosol combustible à proximité du réfrigérateur.

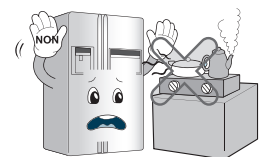
Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz inflammable dans cet appareil.

Cela peut provoquer un incendie.



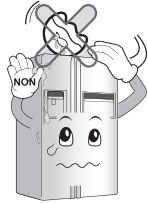
Évitez de placer des appareils dégageant de la chaleur à proximité du réfrigérateur.

Cela peut provoquer un incendie.



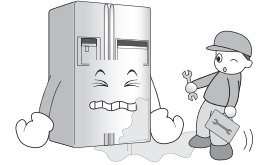
Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

En cas de chute, ils pourraient provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.



Utilisez le réfrigérateur submergé après l'avoir vérifié.

Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

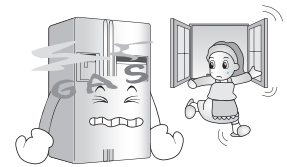


Lors qu'il y a une fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur ni la prise et ventilez la salle immédiatement.

Des étincelles peuvent provoquer un incendie ou des brûlures.

Ce réfrigérateur contient du gaz naturel (isobutane, R600a) utilisé comme réfrigérant non polluant ; ce gaz est combustible même en petite quantité (80~90 g). En cas de fuite de gaz provoquée par un grave endommagement du réfrigérateur lors de sa livraison, son installation ou son utilisation, toute étincelle peut provoquer un incendie ou des brûlures.

(Modèles avec gaz R600a uniquement.)



Ne déplacez pas le réfrigérateur alors que le compresseur est en train de fonctionner.

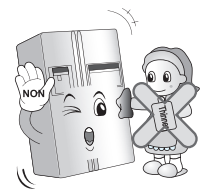
Il est possible que le compresseur émette temporairement un bruit de cliquetis.

(Cela est normal et n'aura aucun impact sur les performances ou la durée de vie du compresseur.

Le bruit de cliquetis cessera dès que le réfrigérateur sera au repos.)

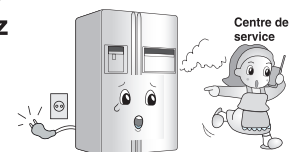
N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



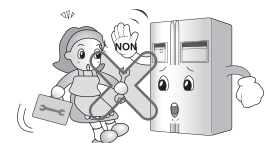
Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.

Cela peut provoquer un incendie.

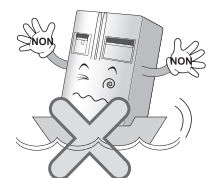


Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.

Cela pourrait entraîner des blessures, un choc électrique ou un incendie.



N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).



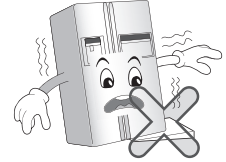
Cela pourrait provoquer un risque d'incendie, de choc électrique, de détérioration du contenu ou de réaction chimique.

2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

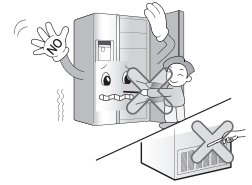
Après avoir installé le réfrigérateur, retirez le plastique protecteur des portes.
Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'étouffent avec.



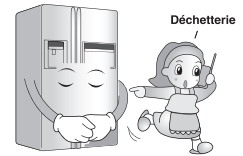
Installez le réfrigérateur sur un sol dur et plat.
Si le réfrigérateur n'est pas stable, il risque de tomber lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte et d'entraîner la mort.



N'introduisez pas les mains ni une tige métallique dans la sortie d'air froid, le dessus et la base du réfrigérateur ou la grille d'évacuation à l'arrière.
Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



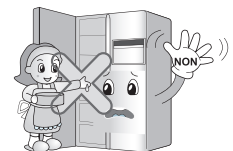
Lorsque vous voulez mettre au rebut votre réfrigérateur, contactez votre déchetterie.
Lorsque vous voulez mettre au rebut des appareils électroménagers volumineux ou des meubles, contactez votre déchetterie locale.



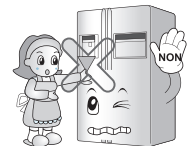
⚠ ATTENTION

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou un endommagement du domicile et du mobilier.
Prenez toujours les précautions nécessaires.

Ne touchez pas les aliments ou les récipients du congélateur avec les mains mouillées.
Cela peut provoquer des gelures.



Ne mettez pas de la glace dans des coupes en cristal fin ou des articles en céramique.
Cela pourrait les faire éclater et provoquer des blessures.



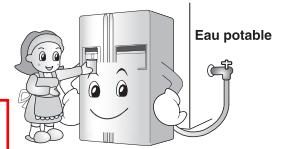
En cas de coupure de courant, retirez les glaçons du bac à glaçons (modèles avec distributeur uniquement).
Une coupure de courant pendant une période prolongée peut faire fondre les glaçons, ce qui endommagerait le sol.
Lorsque vous prévoyez une longue coupure de courant, retirez les glaçons du bac à glaçons.



N'alimentez le distributeur automatique de glaçons qu'avec de l'eau potable (modèles avec distributeur uniquement).

Vous pourriez courir un risque dans le cas contraire.

Ne raccordez le tuyau d'arrivée d'eau qu'à une alimentation en eau potable.



NON



Attendez au moins 5 minutes avant de rebrancher la prise.

Le congélateur pourrait sinon ne pas fonctionner.

N'introduisez pas de bouteilles dans le congélateur. La dilatation du contenu lors de la congélation peut faire exploser la bouteille et entraîner des blessures.



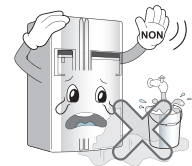
Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur sa fiche, et non sur le cordon.

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit entraînant un incendie.



N'installez pas le réfrigérateur dans une pièce humide ni à un endroit où il risque de recevoir des projections d'eau ou de pluie.

La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer une fuite de courant.



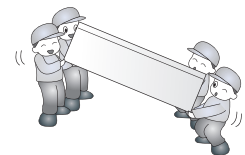
N'introduisez pas les mains à la base du réfrigérateur.

La plaque de fer à la base peut provoquer des blessures.



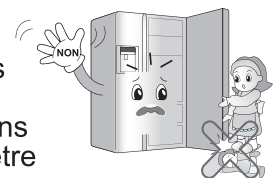
Transportez le réfrigérateur à l'aide des poignées en bas à l'avant et en haut à l'arrière.

Vos mains risquent sinon de glisser et vous pouvez vous blesser.

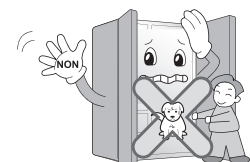


L'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur pouvant provoquer des blessures aux personnes à proximité, prenez les précautions nécessaires.

Vous risquez de vous coincer les pieds ou les mains dans la fente de la porte ou des enfants peuvent être heurtés par l'angle de la porte.



Ne mettez pas un animal vivant dans le réfrigérateur.



ATTENTION

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.

Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

DANGER : Risque d'enfermement d'un enfant.

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes, mais laissez en place les clayettes pour que les enfants ne puissent pas se glisser facilement à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.

Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne stockez pas et n'utilisez pas de l'essence ni d'autres gaz et liquides inflammables à proximité de ce réfrigérateur ou d'autres appareils électroménagers.

En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre diminue le risque de choc électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre.

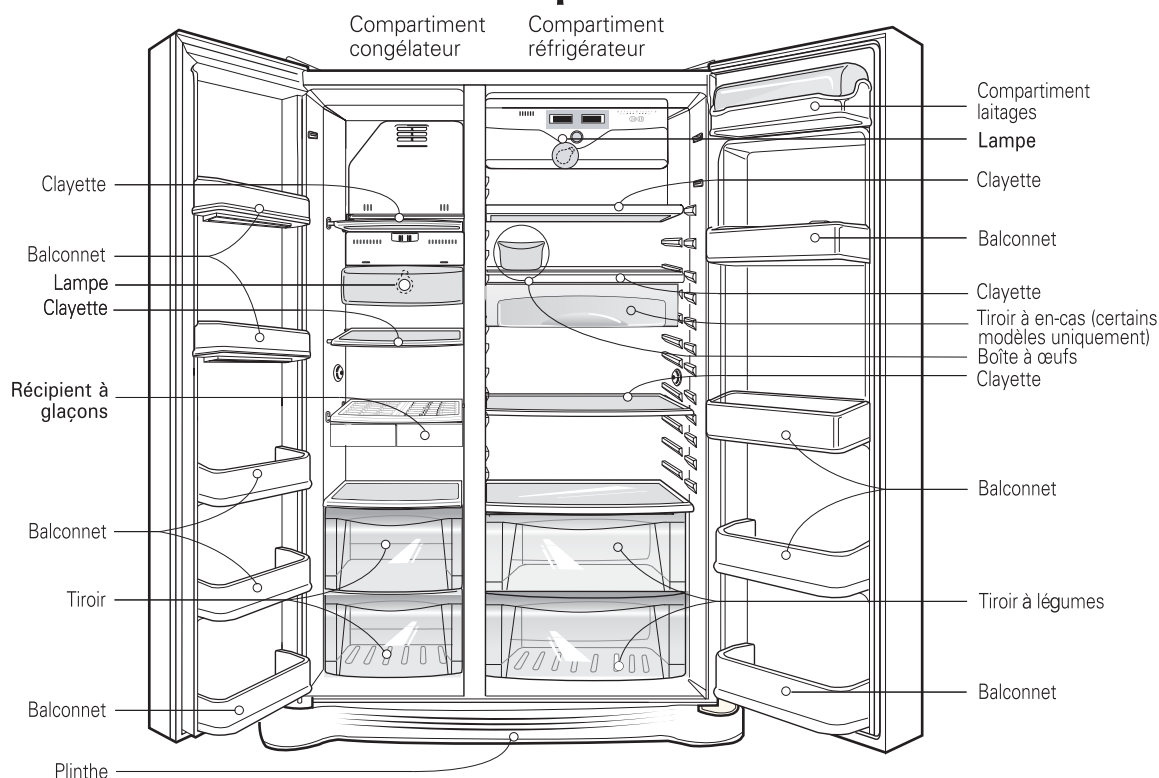
Pour prévenir un éventuel choc électrique, cet appareil doit être relié à la terre. Toute utilisation inadéquate de la prise de mise à la terre peut provoquer un choc électrique.

Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de votre appareil.

**Risque
d'enfermement
des enfants**

**Stockage
déconseillé
Mise à la terre**

Identification des pièces



Remarque

- Si certaines pièces répertoriées ci-dessus ne font pas partie de votre réfrigérateur, il peut s'agir de pièces utilisées uniquement sur d'autres modèles.

Choisissez un emplacement adéquat

Lieu d'installation

1. Placez votre appareil à un endroit où il peut être utilisé facilement.
2. Évitez de placer l'appareil près de sources de chaleur et à un endroit où il serait exposé aux rayons directs du soleil ou à l'humidité.
3. Pour assurer une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur-congélateur, laissez suffisamment d'espace de chaque côté et en haut et au moins 5 cm à l'arrière.



4. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau.
5. N'exposez pas l'appareil à une température inférieure à 5 °C. Ses performances pourraient en être diminuées.
6. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et autres applications similaires, comme dans les cuisines destinées au personnel dans les boutiques, bureaux et autres environnements de travail ; les fermes et par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ; les environnements de type chambre d'hôte ; la restauration et d'autres applications similaires non commerciales.

Mise au rebut de votre appareil usagé

Cet appareil contient des fluides (réfrigérant, lubrifiant) et des pièces et matériaux réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être transmis au centre de collecte des déchets et peuvent être réutilisés après recyclage. Contactez votre agence locale pour leur enlèvement.

AVERTISSEMENT

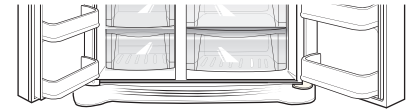
Démontage des portes

Décharge électrique dangereuse

Débranchez l'électricité du réfrigérateur avant de l'installer. Si vous ne le faites pas, il y a des risques de mort ou de blessures sérieuses.

Si votre porte d'accès est trop étroite, retirez la porte du réfrigérateur et passez le réfrigérateur latéralement.

Retirer le couvercle inférieur en soulevant vers le haut.

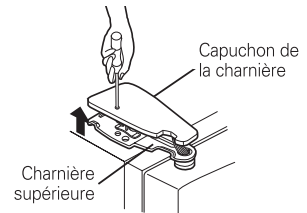


Retirer le couvercle inférieur

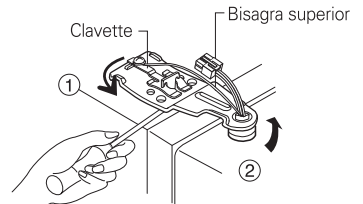


Retirer la porte de la partie réfrigérateur

1) Enlevez le cache de la charnière en desserrant les vis. Détachez tous les câbles de raccordement excepté le câble de mise à la terre.



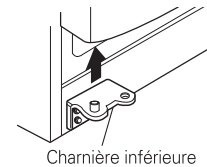
2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (①) puis soulevez la charnière supérieure (②).



ATTENTION

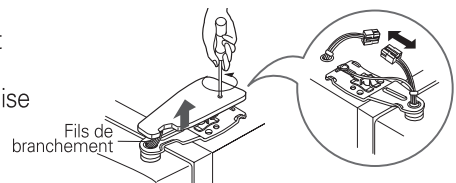
• Lorsque vous retirez la charnière supérieure, faites attention que la porte ne bascule pas en avant.

3) Retirez la porte du congélateur en la soulevant vers le haut.

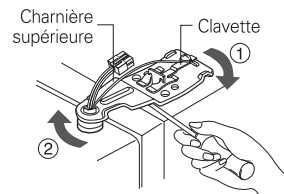


Retirer la porte du réfrigérateur

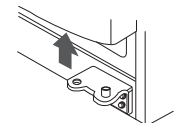
1) Desserrez les vis du cache de la charnière et enlevez le cache. Détachez les éventuels câbles de raccordement, excepté celui de mise à la terre.



2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (①) puis enlevez la charnière supérieure en la soulevant (②).

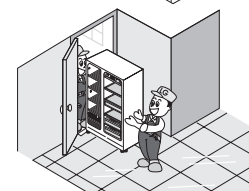


3) Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur en la soulevant.



Passez le réfrigérateur

Passez le réfrigérateur latéralement par la porte d'accès comme montré sur la figure.



Remontage des portes

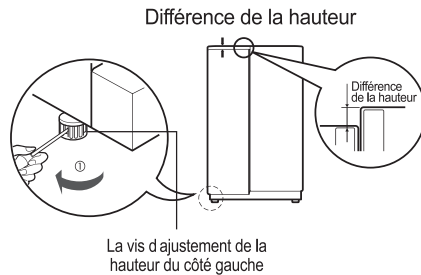
Remonter dans le sens inverse que vous avez démonté après avoir passé la porte d'accès.

Réglage de la hauteur

Si la hauteur de la porte du compartiment freezer est différente de la hauteur de la porte du compartiment Réfrigérateur

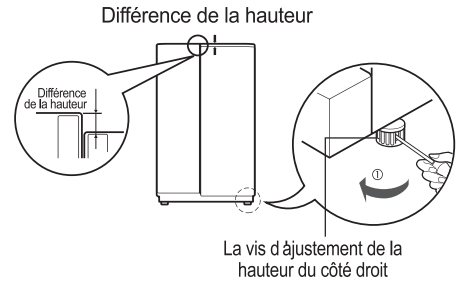
Si la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur

Mettre à niveau la porte en insérant un tournevis réglage de la plat dans la cannelure de la vis de hauteur du coté gauche et tournez dans le sens de la flèche(①).



Si la porte du congélateur est plus haute que la porte du réfrigérateur

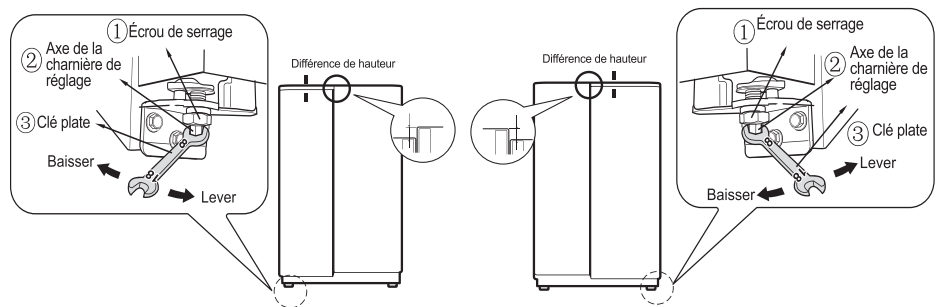
Mettre à niveau la porte en insérant un tournevis réglage de la plat dans la cannelure de la vis de hauteur du coté droit et tournez dans le sens de la flèche(①).



Si la porte du freezer n'est pas alignée à la même hauteur que la porte du réfrigérateur

Effectuez les réglages nécessaires lorsque la porte du réfrigérateur est plus basse que celle du congélateur.

1. Utilisez autant de feuilles transparentes que nécessaires pour aligner la hauteur. (Quatre feuilles sont fournies au total.)
2. Avec l'extrémité la plus étroite de la clé plate ③, faites tourner l'axe de la charnière de réglage ② dans un sens ou dans l'autre afin d'égaliser le niveau de la porte du réfrigérateur avec celle du congélateur.
3. Une fois le niveau de la porte ajusté, faites tourner l'écrou de serrage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré à fond.



ATTENTION

Ne réglez pas la porte trop haut. L'axe de la charnière pourrait se désolidariser. (Marge de réglage de la hauteur : 5 mm maximum.)

Après avoir mis à niveau la hauteur des portes

Les portes du frigidaire se fermeront sans à-coup en remontant le c en ajustant la vis de réglage de la hauteur.

Suite

1. Essuyez toute la poussière accumulée pendant le transport et nettoyer l'appareil entièrement.
2. Installez les accessoires tel que le coin à vin, le couvercle du plateau d'évaporation etc. Ils sont emballés ensemble afin d'éviter des dommages possibles pendant le transport.
3. Branchez le fil électrique (ou la prise) dans la prise de courant. Ne branchez pas un autre appareil sur la même prise

Mise en service

Une fois votre réfrigérateur installé et mis en service, attendez 2 à 3 heures qu'il se stabilise aux températures de fonctionnement avant d'y introduire des aliments frais ou congelés. En cas d'interruption du fonctionnement, attendez 5 minutes avant de le remettre en service.

Réglage des températures et fonctions

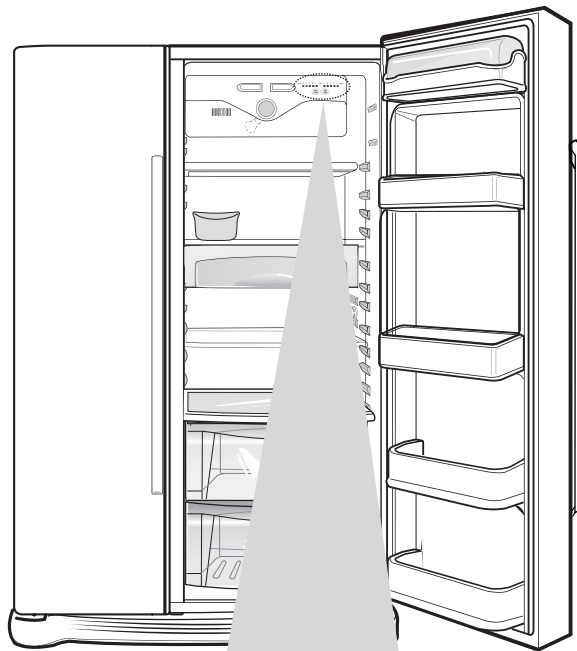
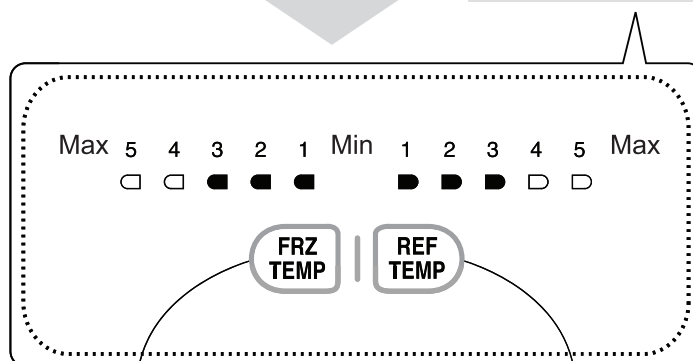


Tableau d'affichage des fonctions




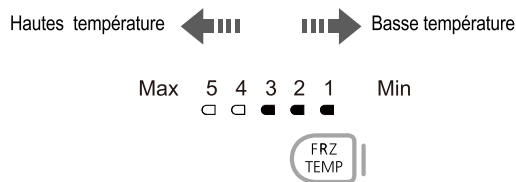
Température congélateur

Température réfrigérateur

Comment régler la température dans le congélateur

Cette lampe indique la température du congélateur.

- Pour le premier branchement ou après une coupure d'électricité, 3(Normal) sera programmé (position moyenne).
- En pressant le bouton  vous changerez de température de 3 (normal) à 4, 5 (le plus froid) 1 (plus froid) 2 (bas correct).

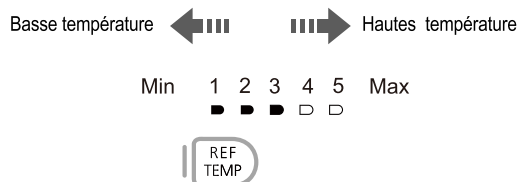



- Généralement, 3(normal) est correcte pour le stockage de la nourriture. Choisissez la température appropriée 1 (le plus chaud), 2 ou 4 et 5 (plus froid) en fonction du volume du stockage et de la fréquence d'utilisation.

Cette lampe indique la température du réfrigérateur.

Comment régler la température dans le réfrigérateur

- Pour le premier branchement ou après une coupure d'électricité, 3(Normal) sera programmé (position moyenne).



- En pressant le bouton  vous changerez de température de 3 (normal) à 4, 5 (le plus froid) 1 (plus froid) 2 (bas correct).

- Généralement, 3(normal) est correcte pour le stockage de la nourriture. Choisissez la température appropriée 1 (le plus chaud), 2 ou 4 et 5 (plus froid) en fonction du volume du stockage et de la fréquence d'utilisation.

Alarme lorsque les portes sont ouvertes

Une alarme retentira 3 fois lorsque la porte de réfrigérateur est laissée ouverte pour plus de 1 minute. Cette alarme sera échelonnée à l' intervalle de 30 sec et s'arrêtera lorsque la porte sera fermée. Si le bruit de l'alarme ne s'arrête pas même après la fermeture des portes, contactez le centre commercial.

Auto-diagnostic de fonctionnement (détection de problème)

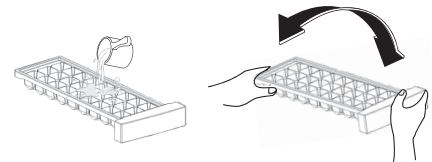
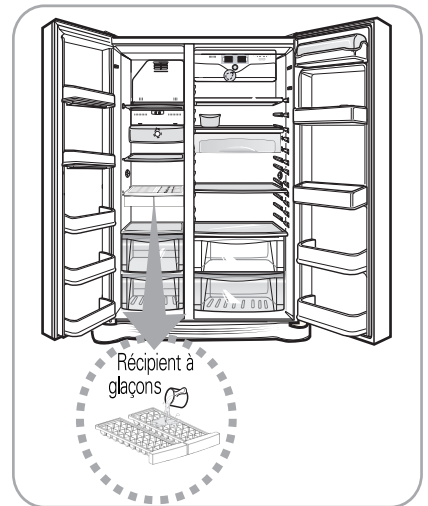
La fonction d'auto diagnostic fonctionne quand un problème se produit dans l'unité. Quand une erreur se produit contactez immédiatement le centre commercial sans couper le courant. Si le courant est coupé, l'ingénieur prendra plus longtemps à localiser le problème.

N'appuyez sur aucun bouton cela ne modifiera pas la programmation de la température quand un problème se produit.

Pour produire les glaçons

Production de glaçons

- Remplissez d'eau le récipient à glaçons dans le compartiment glaçons. Si vous mettez trop d'eau, les glaçons ne se sépareront pas bien et l'eau pourrait tomber et former un bloc de glace.
- Pour sortir les glaçons, tenez le bac à chaque extrémité et tordez-le délicatement.

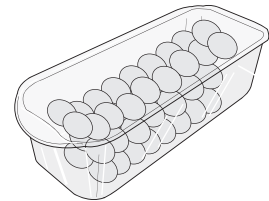


REMARQUE

- Si vous tournez la poignée de séparation avant que les glaçons ne soient complètement formés, cela pourrait faire tomber l'eau restante dans le récipient de conservation des glaçons, ce qui fait grumeler les glaçons.

Boîte à œufs

Vous pouvez ranger la boîte à œufs à l'endroit de votre choix.



⚠ ATTENTION

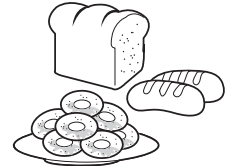
- Vous pouvez ranger la boîte à œufs à l'endroit de votre choix.
- Ne placez jamais la boîte à œufs dans le compartiment congélateur ni le compartiment fraîcheur.

Emplacement des aliments

(Reportez-vous à l'identification des pièces.)

Tiroir à en-cas

Permet de conserver de petits aliments tels que petits-pains, sandwichs, etc.



Clayette du compartiment congélateur

Permet de conserver divers aliments surgelés, tels que viande, poisson, glaces, plats congelés, etc.



Balconnet du compartiment congélateur

- Permet de conserver des petits récipients d'aliments congelés.
- La température augmente généralement à chaque ouverture de la porte. Par conséquent, ne placez pas dans le balconnet de la porte des aliments de longue conservation tels que des glaces.



Tiroir du compartiment congélateur

- Permet de conserver de la viande, du poisson, un poulet, etc., une fois les aliments emballés dans du film transparent.
- Les aliments à conserver doivent être secs.



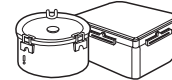
Panier pour produits laitiers

Permet de conserver des produits laitiers tels que beurre, fromages, etc.



Boîte à œufs

Placez la boîte à œufs à l'endroit recommandé.



Clayette du compartiment réfrigérateur

Permet de conserver des plats et d'autres aliments en les espaçant correctement.



Balconnet du compartiment réfrigérateur

Permet de conserver des petits récipients ou des boissons tels que pack de lait, bouteille de jus de fruits, bières, etc.



Bac à légumes

Permet de conserver des légumes ou des fruits.



Rangement des aliments

- Rangez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur.
Le mode de congélation et de décongélation des aliments est important pour préserver leur fraîcheur et leur goût.
- Ne stockez pas des aliments qui ne supportent pas bien les basses températures, tels que des bananes ou des melons.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur, sinon ils pourraient abîmer d'autres aliments et entraîner une hausse de la consommation d'énergie.
- Couvrez les aliments avec du film transparent ou mettez-les dans un récipient avec couvercle.
Vous éviterez ainsi que l'humidité ne s'évapore et contribuerez à préserver le goût et les qualités nutritives des aliments.
- Ne placez pas d'aliments devant les ouvertures d'aération.
La libre circulation de l'air refroidi permet de maintenir une température stable dans le réfrigérateur.
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment. L'ouverture de la porte laisse pénétrer de l'air chaud dans le réfrigérateur et entraîne une hausse de la température.
- Ne placez pas trop d'aliments dans les balconnets, car ils pourraient empêcher la porte de fermer correctement.

Compartiment congélateur

- Ne placez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur ; elles risquent d'exploser à la congélation.
- Ne congelez pas des aliments ayant été dégelés.
Ils perdraient leur goût et leurs qualités nutritives.
- Lorsque vous stockez des aliments congelés tels que des glaces pendant une longue période, placez-les sur la clayette du congélateur, et non dans le balconnet de la porte.
- Ne touchez pas les aliments froids ni les récipients (notamment métalliques) avec les mains mouillées et ne placez pas de récipients en verre dans le compartiment congélateur.

ATTENTION

- Vous risqueriez de vous faire des engelures et les récipients en verre risquent d'exploser lors de la congélation de leur contenu, provoquant des blessures.

Compartiment réfrigérateur

- Évitez de placer des aliments humides sur les clayettes supérieures du réfrigérateur, car ils pourraient geler au contact direct de l'air refroidi.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les mettre au réfrigérateur.
Lavez et essuyez les fruits et légumes et essuyez les emballages pour éviter que les aliments adjacents ne soient abîmés.
- Lorsque vous rangez des œufs dans la boîte à œufs, assurez-vous qu'ils sont frais et placez-les toujours en position verticale pour les conserver plus longtemps.

REMARQUE

- Si votre réfrigérateur se trouve dans une pièce chaude et humide, l'ouverture fréquente de la porte ou la conservation d'une grande quantité de légumes peut provoquer la formation de gouttelettes de condensation, sans impact sur ses performances. Essuyez ces gouttelettes à l'aide d'un chiffon doux.

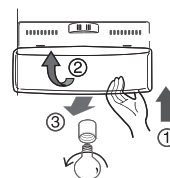
Démontage des pièces

REMARQUE

- Démontage est fait dans le sens inverse du montage.
Soyez certain de débrancher la prise de courant avant de démonter et d'assembler. Ne jamais forcer les pièces lors du démontage. Les pièces peuvent être endommagées.

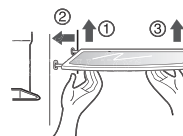
Lampe du compartiment congélateur

Séparez l'ampoule en la tirant (③) et en appuyant et tournant légèrement (②) le couvercle de la lampe. Dévissez l'ampoule. Utilisez une ampoule de 40 watts maximum qui peut être achetée auprès du service client.



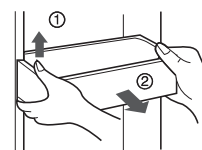
Balda del compartimento del congelador

Pour retirer l'étagère, poussez-la vers la gauche, soulevez légèrement la côté gauche (①), puis le côté droit (③) et retirez-la.



Panier de porte et support

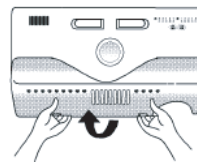
Soulever l'étagère de la porte comme indiqué au numéro (①) en la maintenant des deux cotés et tirez dans la direction (②).



Lampe du compartiment réfrigérateur

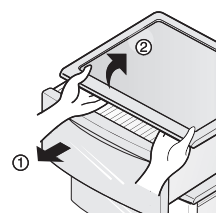
Pour enlever le cache de la lampe, appuyez sur la saillie inférieure du cache et tirez celui-ci vers l'avant. Dévissez la lampe en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Les lampes utilisées sont des lampes pour réfrigérateur de 40 W max. Elles sont disponibles auprès de votre réparateur.



Couvercle du bac à légumes

- Pour retirer le couvercle du bac à légumes, tirez-le vers l'avant (①), soulevez la partie avant du couvercle comme montré en (②) puis enlevez-le.



Informations générales

Période de vacances

Si vous prenez des vacances de durée moyenne, vous préférerez probablement laisser votre réfrigérateur en service. Dans ce cas, placez les aliments que vous pouvez congeler dans le congélateur pour les conserver plus longtemps.

Dans le cas contraire, sortez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez chaque porte OUVVERTE pour éviter la formation d'odeurs.

Coupure de courant

La plupart des coupures de courant qui sont rétablies en une ou deux heures n'auront pas d'impact sur la température de votre réfrigérateur.

Néanmoins, évitez le plus possible d'ouvrir la porte pendant la coupure de courant.

Déménagement

Retirez ou fixez soigneusement toutes les pièces mobiles à l'intérieur du réfrigérateur.

Pour éviter d'endommager les pieds de réglage de la hauteur, tournez-les à fond dans l'armoire du réfrigérateur.

Tuyau anti-condensation

La paroi externe de l'armoire du réfrigérateur peut parfois chauffer, particulièrement juste après l'installation. Ne vous inquiétez pas.

Ce phénomène est dû au tuyau anti-condensation qui aspire l'air chaud du réfrigérateur pour éviter la condensation sur la paroi externe.

Nettoyage

Il est important que votre réfrigérateur reste propre pour éviter les odeurs indésirables.

Si des aliments coulent, vous devez les essuyer immédiatement, car ils risquent d'acidifier et de tacher les surfaces en plastique s'ils s'incrument.

Extérieur

Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer l'extérieur de votre réfrigérateur.

Essuyez avec un chiffon humide propre, puis avec un chiffon sec.

Uti Pour les produits avec un extérieur en acier inoxydable, utiliser une éponge propre ou un chiffon et un détergent doux dans de l'eau chaude. Ne pas utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou forts. Bien essuyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de cire pour appareils, de décolorant, ou d'autres produits contenant du chlore sur l'acier inoxydable.

Intérieur

Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'intérieur du réfrigérateur.

Lavez tous les compartiments à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez.

Après le nettoyage

Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé, que la fiche d'alimentation n'a pas surchauffé et qu'elle est bien insérée dans la prise secteur.

AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de nettoyer à proximité des pièces électriques (lampes, commutateurs, touches, etc.).

Essuyez l'humidité en excès à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon pour empêcher que de l'eau ou un autre liquide ne pénètre dans les pièces électriques et ne provoque un choc électrique. Ne nettoyez jamais les surfaces avec un tampon à récurer métallique, une brosse, un nettoyant abrasif, une solution alcaline forte ou un produit de nettoyage inflammable ou toxique.

Ne touchez pas les surfaces congelées avec les mains humides, car votre peau restera collée à ces surfaces extrêmement froides.

Dépannage

Avant de faire appel au service après-vente, passez cette liste en revue.

Elle peut vous permettre de gagner du temps et de l'argent.

Cette liste répertorie les problèmes courants qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ni de matériaux défectueux dans cet appareil.

Problème	Cause possible	Solution
Fonctionnement du réfrigérateur		
Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas.	La température du réfrigérateur est nulle.	Réglez la température du réfrigérateur. Reportez-vous à la section relative au réglage des températures et fonctions.
	Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.	Ce phénomène est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage a lieu régulièrement.
	La fiche d'alimentation est débranchée de la prise secteur.	Vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans la prise secteur.
	Il y a une coupure de courant. Vérifiez les lumières de votre habitation.	Appelez votre compagnie d'électricité.
Le réfrigérateur se met en marche trop souvent ou trop longtemps	Ce réfrigérateur est plus volumineux que le précédent que vous possédiez.	Ce phénomène est normal. Les appareils plus volumineux et plus efficaces se mettent en marche plus longtemps.
	Il fait chaud dans la pièce ou à l'extérieur.	Dans ces conditions, il est normal que le réfrigérateur se mette en marche plus longtemps.
	Le réfrigérateur a été récemment débranché pendant un certain temps.	Il faut plusieurs heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement.
	Vous avez introduit récemment de grandes quantités d'aliments chauds ou tièdes.	Les aliments chauds allongent la durée de fonctionnement du réfrigérateur jusqu'à ce qu'il atteigne la température souhaitée.
	Les portes sont ouvertes trop souvent ou restent ouvertes trop longtemps.	Le réfrigérateur se met en marche pendant plus longtemps lors de l'air chaud pénètre à l'intérieur. Ouvrez les portes moins souvent.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur est légèrement ouverte.	Assurez-vous que le réfrigérateur est à niveau. Vérifiez que des aliments et des récipients n'empêchent pas la fermeture correcte de la porte. Reportez-vous à la section relative aux problèmes lors de l'ouverture et la fermeture des portes.
	La température du réfrigérateur est trop basse.	Augmentez la température du réfrigérateur.
	Le joint du réfrigérateur ou du congélateur est sale, usé, craquelé ou mal ajusté.	Nettoyez ou changez le joint. Si le joint de porte présente des fuites, le réfrigérateur se mettra en marche plus longtemps pour maintenir les températures souhaitées.
	Le thermostat garde le réfrigérateur à une température constante.	Ce phénomène est normal. Le réfrigérateur se met en marche et s'arrête pour garder la température constante.

Problème	Cause possible	Solution
Les températures sont trop froides		
La température dans le congélateur est trop froide, mais celle du réfrigérateur est satisfaisante.	La température du congélateur est trop basse.	Augmentez la température du congélateur.
La température dans le réfrigérateur est trop froide, mais celle du congélateur est satisfaisante.	La température du réfrigérateur est trop basse.	Augmentez la température du réfrigérateur.
Les aliments conservés dans les tiroirs gèlent.	La température du réfrigérateur est trop basse.	Reportez-vous à la solution ci-dessus.
La viande conservée dans le bac à viande gèle.	La viande doit être conservée à une température juste en dessous du point de congélation de l'eau (32 °F ou 0 °C) pour avoir une durée de conservation maximale à l'état frais.	Il est normal que des cristaux de glace se forment en raison de la teneur en humidité de la viande.
Les températures sont trop élevées		
Les températures dans le réfrigérateur ou le congélateur sont trop élevées.	La température du congélateur est trop élevée.	Diminuez la température du congélateur ou du réfrigérateur.
	La température du réfrigérateur est trop élevée. La température du réfrigérateur a un impact sur celle du congélateur.	Diminuez la température du congélateur ou du réfrigérateur.
	Les portes sont ouvertes trop souvent ou restent ouvertes trop longtemps.	De l'air chaud pénètre dans le réfrigérateur et le congélateur chaque fois que leur porte est ouverte. Ouvrez les portes moins souvent.
	La porte est légèrement ouverte.	Fermez la porte complètement.
	Vous avez introduit récemment de grandes quantités d'aliments chauds ou tièdes.	Attendez que le réfrigérateur ou le congélateur ait le temps d'atteindre la température sélectionnée.
	Le réfrigérateur a été récemment débranché pendant un certain temps.	Il faut plusieurs heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement.
La température dans le réfrigérateur est trop élevée, mais celle du congélateur est satisfaisante.	La température du réfrigérateur est trop élevée.	Diminuez la température du réfrigérateur.

Problème	Cause possible	Solution
Bruit		
Le niveau sonore est élevé lorsque le réfrigérateur est en marche.	Les réfrigérateurs ont aujourd'hui une capacité de stockage accrue et maintiennent des températures plus égales.	Il est normal que le niveau sonore soit plus élevé.
Le niveau sonore est élevé lorsque le compresseur se met en marche.	Le réfrigérateur fonctionne à des pressions plus élevées au début du cycle de mise en marche.	Ce phénomène est normal. Le niveau sonore diminuera à mesure que le réfrigérateur fonctionnera.
L'appareil émet des bruits de vibration ou de cliquetis.	Le sol est inégal ou instable. Le réfrigérateur bouge légèrement sur le sol.	Assurez-vous que le sol est nivelé et suffisamment solide pour supporter le poids du réfrigérateur.
	Les objets placés sur le dessus du réfrigérateur vibrent.	Enlevez les objets.
	Les récipients vibrent sur les clayettes dans le réfrigérateur.	Il est normal que les récipients vibrent légèrement. Déplacez-les un peu. Vérifiez que le réfrigérateur est à niveau et bien stable sur le sol.
	Le réfrigérateur est en contact avec le mur ou des placards.	Déplacez le réfrigérateur de sorte qu'il ne soit pas en contact avec le mur ou les placards.
Eau, humidité ou glace à l'intérieur du réfrigérateur		
De l'humidité s'accumule sur les parois internes du réfrigérateur.	Le temps est chaud et humide, ce qui augmente le taux de formation de givre et de condensation interne.	Ce phénomène est normal.
	La porte est légèrement ouverte.	Reportez-vous à la section relative aux problèmes lors de l'ouverture et la fermeture des portes.
	La porte est ouverte trop souvent ou reste ouverte trop longtemps.	Ouvrez la porte moins souvent.
Eau, humidité ou glace à l'extérieur du réfrigérateur		
De l'humidité se forme à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.	Le temps est humide.	Ce phénomène est normal par temps humide. Lorsque le temps sera moins humide, l'humidité diminuera.
	La porte est légèrement ouverte, de sorte que l'air froid de l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud de l'extérieur.	Fermez la porte complètement.

Occurrences	Cause possible	Solution
Odeurs dans le réfrigérateur		
	L'intérieur a besoin d'être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude.
	Nourriture avec des fortes odeurs dans le réfrigérateur.	Couvrez la nourriture complètement.
	Quelques récipients et papier d'emballage produisent des odeurs.	Utilisez des récipients différents ou des papiers d'emballages différents.
Ouverture/Fermeture des portes/Tiroirs		
La porte(s) ne se ferme pas	La nourriture empêche la porte de se fermer.	Bouger la nourriture qui empêche la porte de se fermer.
La porte(s) ne se ferme pas (continu)	La porte a été fermée violemment provoquant l'ouverture légère des autres portes.	Les portes doivent être fermées doucement.
	Le réfrigérateur n'est pas à niveau, il bascule sur le plancher lorsque celui-ci bouge légèrement.	Régler la hauteur des vis de réglage.
	Le plancher n'est pas à niveau ou n'est pas solide.	Vérifiez que le plancher est nivelé et peut supporter le réfrigérateur d'une façon adéquate.
	Le réfrigérateur bascule sur le plancher lorsque celui-ci bouge légèrement	Contactez le charpentier pour corriger le plancher affaissé ou non nivelé.
Les tiroirs ne se tirent pas facilement	Le réfrigérateur touche les murs ou les placards.	Dégagez ou bougez le réfrigérateur.
	La nourriture touche l'étagère du dessus du tiroir.	Gardez moins de nourriture dans le tiroir.
Autre	Veuillez lire attentivement la section dans le présent manuel.	

Contenidos

Introducción	Datos Preliminares	51
	Instrucciones de seguridad	51
	Instrucciones de seguridad	52
	Identificación de las partes	58
Instalación	Seleccione una ubicación adecuada	59
	Desmontaje de la puerta	60
	Colocación de las puertas	61
	Instalación	61
	Cuando la puerta del congelador no está alineada con la altura de la puerta del frigorífico.	61
Funcionamiento	Puesta en marcha	62
	Ajuste de las temperaturas y funciones	62
	Fabricación de hielo	64
	Compartimiento para huevos	64
Sugerencias para guardar los alimentos	Ubicación de los alimentos	65
	Guardar alimentos	66
Cuidados y mantenimiento	Cómo desmontar las diferentes partes	67
	Información general	68
	Limpieza	68
	Solución de problemas	69

Datos Preliminares

El modelo y número de serie se encuentran en el interior o parte posterior del frigorífico de esta unidad. Estos números son únicos para este frigorífico. Debe tomar nota de esta información y guardar esta guía como prueba permanente de su compra. Grape aquí su factura.

Fecha de compra : _____
 Lugar de venta : _____
 Dirección del vendedor : _____
 No. de teléfono del vendedor : _____
 No. de modelo : _____
 No. de serie : _____

! Instrucciones de seguridad

Antes de su utilización, instale correctamente este frigorífico y colóquelo de acuerdo con las instrucciones de instalación de este documento.

No desenchufe el frigorífico tirando el cable. Hágalo siempre tirando con fuerza del enchufe y sacándolo de la toma de pared.

Al separar el frigorífico de la pared, tenga cuidado de no pisar el cable con el frigorífico o dañarlo de cualquier otro modo.

Tras poner en funcionamiento el frigorífico, no toque las superficies frías del compartimento congelador, particularmente con las manos húmedas o mojadas. La piel puede adherirse a estas superficies extremadamente frías.

Desenchufe el cable tirando del enchufe para fines de limpieza o de otro tipo. No lo toque con las manos mojadas porque podría recibir una descarga eléctrica o resultado herido.

No dañe, cambie, retuerza o estire el cable para evitar posibles descargas eléctricas o incendios. Asegúrese de que el frigorífico está correctamente puesto a tierra.

No coloque productos de vidrio en el congelador porque pueden romperse debido a la expansión al congelarse sus contenidos.

No introduzca las manos en el interior del depósito del fabricante de hielo automático. Podría resultar herido por el funcionamiento del fabricante de hielo automático.

No permita que los niños o personas discapacitadas hagan uso del frigorífico sin supervisión.

No deje desatendidos a los niños pequeños cuando estén jugando con el frigorífico.

No permita que nadie suba, se siente, permanezca de pie o se siente sobre la puerta del compartimento para refrescos. Estas acciones pueden dañar el frigorífico e incluso hacerlo caer, con el consiguiente peligro de lesiones.

Si es posible, conecte el frigorífico a su propia toma de pared individual y evite compartirla con otros aparatos para que no se produzcan sobrecargas con los consiguientes cortes de corriente.

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

Si el flexible hizo daño, debe consultar a la agencia de servicios o a la productora para evitar el peligro.

No utilice una alargadera

Accesibilidad de suministro borne


Substitución de suministro flexible





Instrucciones de seguridad


Precauciones básicas de seguridad

Esta guía contiene muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y cumpla siempre estos mensajes de seguridad.

 Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros que pueden causar la muerte o daños a usted, a otras personas o al producto. Todos los mensajes de seguridad vendrán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y la palabra señalizadora de peligro PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

 **PELIGRO** You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

 **ADVERTENCIA** Si no sigue las instrucciones puede correr peligro de muerte o de lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN** Indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas, o sólo daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad identificarán el peligro, le informarán de cómo reducir la posibilidad de lesiones y de qué puede pasar si no se cumplen las instrucciones.

ADVERTENCIA

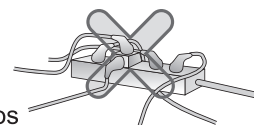
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar este producto, deberán cumplirse estas precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las que figuran a continuación.

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

1. Al conectar el aparato

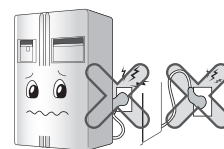
Debe utilizarse una toma exclusiva.

- Utilizar distintos aparatos con una misma toma podría causar incendios.
- El interruptor diferencial eléctrico podría dañar los alimentos y podría producirse una fuga en el dispensador.



No coloque el enchufe de alimentación con el extremo hacia arriba, ni permita que el enchufe quede aplastado en la parte posterior del refrigerador.

Podría entrar agua en el enchufe y provocar incendios o descargas eléctricas.

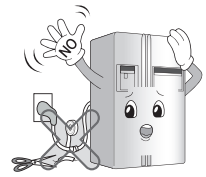


No permita que el cable de alimentación se doble o que quede aplastado por un objeto pesado.

Podría dañar el cable de alimentación y provocar incendios o descargas eléctricas.

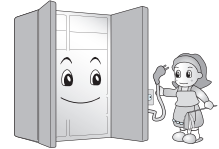


No alargue o modifique la longitud del cable de alimentación. Dañar el cable de alimentación podría causar descargas eléctricas o incendios.



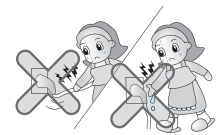
Desconecte el cable de alimentación durante la limpieza, manejo o sustitución de la lámpara interior del refrigerador.

- Podría provocar descargas eléctricas o daños.
- Cuando sustituya la lámpara interior del refrigerador, asegúrese de no retirar el anillo de plástico que evita chispas eléctricas en la toma de corriente.



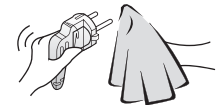
Elimine el agua o el polvo del enchufe de alimentación e introdúzcalo con los extremos de las clavijas correctamente conectados.

- El polvo, el agua o una conexión inestable podrían causar incendios o descargas eléctricas.

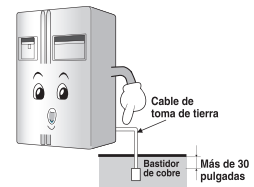


Elimine el agua o el polvo del enchufe de alimentación e introdúzcalo con los extremos de las clavijas correctamente conectados.

El polvo, el agua o una conexión inestable podrían causar incendios o descargas eléctricas.

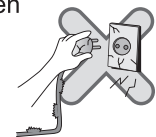


Asegúrese de tener una conexión a tierra correcta. Una conexión a tierra incorrecta podría provocar averías y descargas eléctricas.



Si el cable, el enchufe o la toma de alimentación se encuentran en mal estado, no los utilice.

Podría provocar descargas eléctricas o cortocircuitos que a su vez podrían provocar incendios.



2. Al utilizar el refrigerador

No coloque velas encendidas en el refrigerador para desodorizarlo. Podría provocar explosiones o incendios.



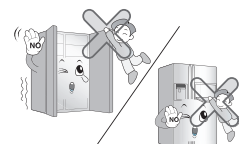
No introduzca las manos en la cubeta para el hielo o en el dispensador de hielo.

Maneje la maquina de cubitos con precaución, de lo contrario podría hacerse daño.



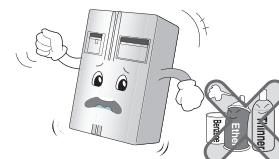
No se cuelgue de la puerta, de los estantes de la puerta, de la barra hogar del congelador ni de la cámara frigorífica.

Podría hacer caer el refrigerador o dañarse las manos. En particular, no permita que los niños hagan lo mencionado.



No utilice o almacene en el refrigerador materiales inflamables como éter, benceno, alcohol, medicina, gas a baja presión, pulverizadores o cosméticos.

Podría provocar explosiones o incendios.



No coloque velas encendidas en el refrigerador para desodorizarlo.

Podría provocar explosiones o incendios.



No introduzca las manos en la cubeta para el hielo o en el dispensador de hielo.

(sólo para el modelo con dispensador).

(Sólo para modelos con dispensador).

La operación de la máquina de cubitos de hielo puede ocasionar lesiones.



No almacene medicinas o materiales químicos en el refrigerador.

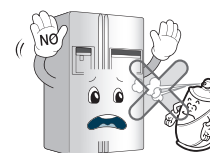
Si se almacena un material que requiere una temperatura específica, se podría deteriorar o producir una reacción no esperada y provocar peligros.



No utilice pulverizadores inflamables cerca del refrigerador.

No almacene sustancias explosivas tales como aerosoles con gas propelente inflamable en este aparato.

Podría producirse un incendio.



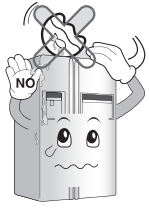
Evite los aparatos de calefacción.

Podría producirse un incendio.



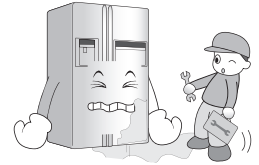
No coloque floreros, tazas, cosméticos, medicinas u otros recipientes con agua encima del refrigerador.

Podrían provocar incendios, descargas eléctricas o daños al caerse.



En caso de que el refrigerador quedara sumergido, compruébelo antes de utilizarlo.

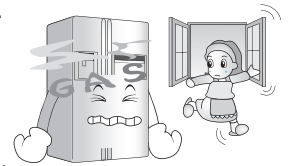
Podría provocar descargas eléctricas o daños.



Si se produce un escape de gas, no toque el refrigerador ni la toma de corriente y ventile la habitación de inmediato.

- La presencia de chispas o pequeñas explosiones pueden ser causa directa de quemaduras o incendio.
- Debido a que este frigorífico utiliza gas natural (R600a) como refrigerante ecológico, incluso una pequeña cantidad (80-90g) es combustible y altamente inflamable.

Ante un escape de gas debido a daños graves durante el transporte, entrega, instalación o uso, cualquier chispa puede ser causa de quemaduras o incendio. (Sólo para modelos que emplean R600a).

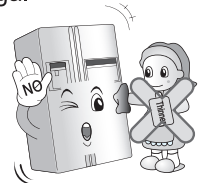


No desplace el frigorífico mientras esté funcionando el compresor.

El compresor puede generar un ruido de traqueteo temporal.

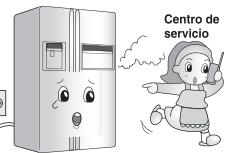
(Es normal y no tendrá repercusión en el rendimiento o la vida útil del compresor).

El ruido de traqueteo parará una vez que el frigorífico se detenga.



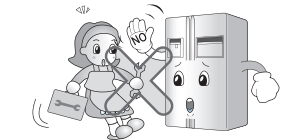
No pulverice agua en la parte interior o exterior del aparato ni lo limpie con benceno o disolvente.

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar descargas eléctricas o incendios.



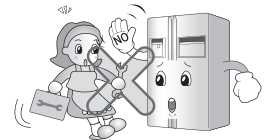
Si detecta olores extraños o humo procedente del refrigerador, desconecte el enchufe de alimentación de inmediato y contacte con el centro de servicio.

Podría producirse un incendio.



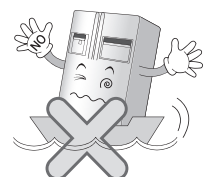
Permita sólo al técnico cualificado desmontar, reparar o modificar el refrigerador.

De lo contrario, podrían producirse daños, descargas eléctricas o incendios.



No utilice el refrigerador para uso no doméstico (almacenamiento de medicinas o material de pruebas, en un barco, etc.).

Podría causar peligro de incendios, descargas eléctricas, deterioro del material almacenado o reacciones químicas.



2. Al utilizar el refrigerador

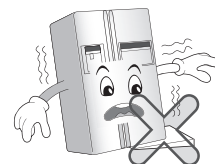
Antes de colocar el refrigerador, retire el material de embalaje de la puerta.

De lo contrario, un niño podría quedar encerrado.

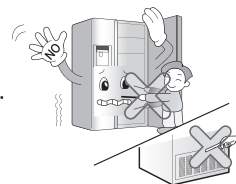


Coloque el refrigerador en una superficie sólida y nivelada.

Si coloca el refrigerador en un lugar inestable, al abrir y cerrar la puerta podría caérsele encima y provocarle la muerte.

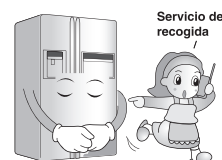


No introduzca las manos ni barras de metal en la salida de refrigeración, en la cubierta, en la parte inferior del refrigerador, o en la rejilla de ventilación de la parte posterior. Podría provocar descargas eléctricas o daños.



Cuando desee desechar el refrigerador contacte con el servicio de recogida.

Cuando desee desechar grandes aparatos electrónicos o muebles, es recomendable que contacte con un servicio de recogida.



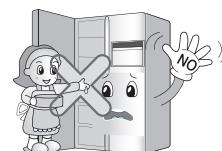
⚠ PRECAUCIÓN

Si no cumple este consejo su casa o muebles pueden sufrir daños.

Tenga precaución siempre.

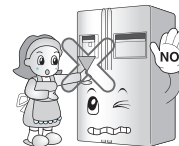
No toque los alimentos o los recipientes en el congelador con las manos húmedas.

Esto puede causar congelación de los miembros.



No coloque hielo en recipientes de cristal fino o de cerámica.

El recipiente podría romperse o causarle daños.



Cuando no haya corriente eléctrica quite el hielo de la cubeta para el hielo (sólo para el modelo con dispensador).

Si el corte de suministro eléctrico dura mucho, el hielo podría derretirse y dañar el suelo.

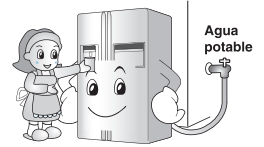
Si prevé que el corte de suministro eléctrico va a durar mucho, quite el hielo de la cubeta.



Rellene la cubitera automática sólo con agua potable (sólo para el modelo con dispensador).

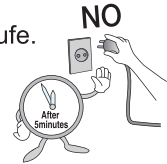
De lo contrario, podría provocar riesgos.

Conecte solamente a una red de agua potable.



Espere un mínimo de 5 minutos para volver a conectar el enchufe.

De lo contrario, podría fallar el funcionamiento del congelador.



No coloque botellas en el congelador.

Al congelarse el contenido podría romperse la botella y provocar daños.



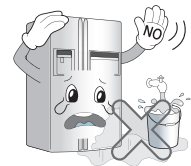
Retire el enchufe cogiéndolo por el extremo del enchufe y sin tirar del cable.

Podría producirse una descarga eléctrica o un cortocircuito y causar un incendio.



No instale el refrigerador en un lugar húmedo o donde pueda caer lluvia.

El deterioro del aislamiento de las piezas eléctricas podría provocar una fuga eléctrica.



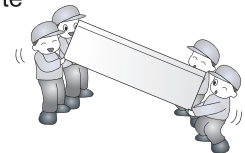
No introduzca las manos en la parte inferior del refrigerador.

La placa de hierro de la parte inferior podría provocar daños.



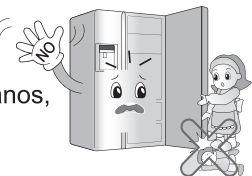
Transporte el refrigerador con el tirador hacia arriba y la parte inferior hacia abajo.

De lo contrario, se le podrían resbalar las manos y herirse.

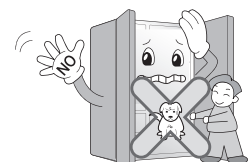


Tenga cuidado al abrir o cerrar las puertas del refrigerador, ya que podría dañar a las personas que se encuentren cerca del aparato.

La apertura o cierre de las puertas podría atrapar pies o manos, o un niño se podría herir con una esquina.



No coloque animales vivos en el interior del refrigerador.



! PRECAUCIÓN

Este dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (incluyendo a niños) disminuidas físicas, mentales o sensoriales, o sin experiencia o conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben estar siempre supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.

Riesgos de que los niños queden encerrados

! PELIGRO : riesgo de que los niños queden encerrados.

Antes de deshacerse de su viejo frigorífico o congelador :

Desmonte las puertas pero deje en su lugar las baldas para que los niños no entren al interior con facilidad.

Un frigorífico no debe ser usado como juguete por los niños o personas discapacitadas sin la debida supervisión.

Asegúrese de que los niños no juegan con el frigorífico.

No guardar

No guarde o use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca del frigorífico o cualquier otro aparato eléctrico.

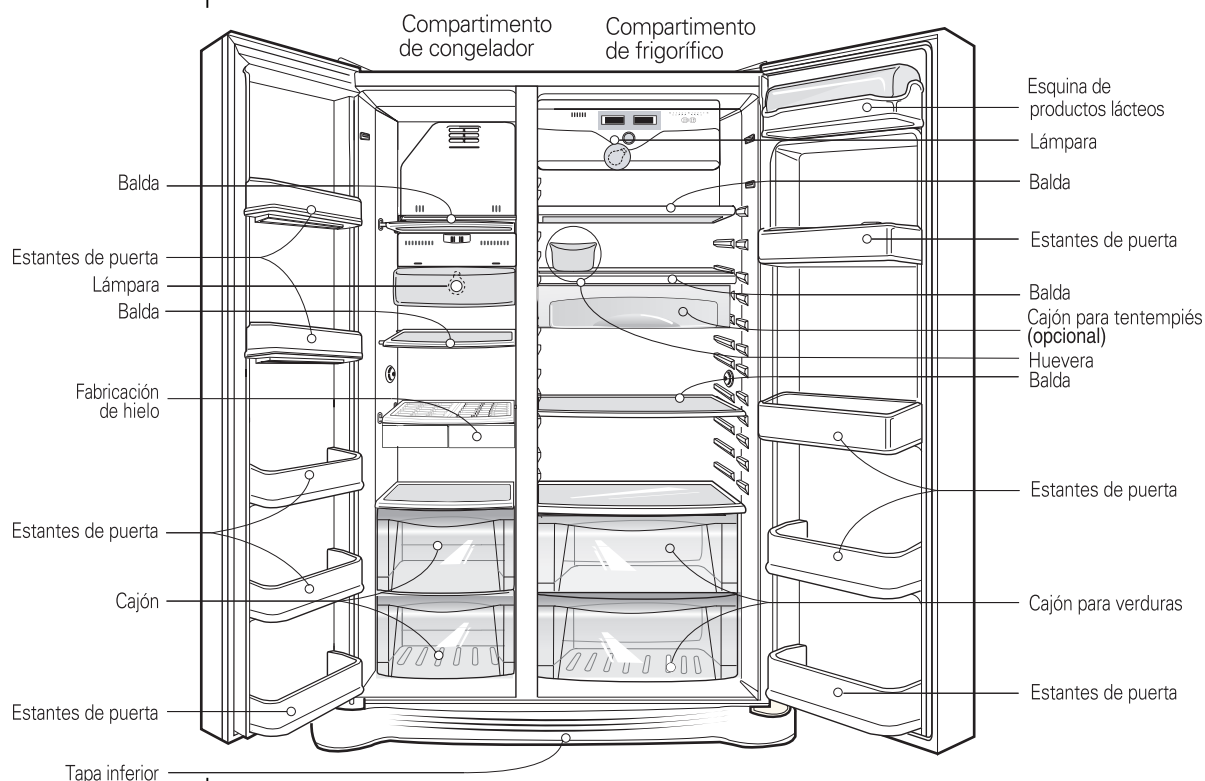
Toma de tierra

Si se produce un cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas proporcionando un hilo de escape para la corriente eléctrica.

Para evitar posibles descargas eléctricas, este aparato debe estar conectado a tierra.

Un uso inadecuado de la toma de tierra puede producir descargas eléctricas. Consulte a un técnico o electricista cualificados si no entiende correctamente las instrucciones de puesta a tierra, o si tiene dudas sobre si la puesta a tierra se ha realizado correctamente.

Identificación de las partes




NOTA

- Si falta alguno de los componentes de la unidad, puede tratarse de componentes que se usan solamente en otros modelos (por ejemplo, el compartimento para refrescos no se incluye en todos los modelos).

Dónde colocar el frigorífico

Seleccione una ubicación adecuada

1. Colóquelo en un lugar donde se facilite su uso.
2. Evite colocarlo cerca de fuentes de calor, luz solar directa o humedad.
3. Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm.) de la pared posterior.

4. Para evitar vibraciones, el frigorífico debe estar nivelado.
5. No instale el frigorífico donde se produzcan temperaturas inferiores a 5°C. Puede afectar a su funcionamiento.
6. Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para el personal en comercios, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos de tipo "bed and breakfast"; catering y aplicaciones similares no minoristas.

Eliminar su viejo electrodoméstico

Este electrodoméstico contiene líquidos (refrigerantes, lubricantes) y está fabricado con piezas y materiales que pueden ser reutilizados y/o reciclables. Todos los materiales importantes deberían ser enviados al centro de recogida de materiales reciclables para poder ser utilizados después de un reprocesamiento (reciclaje). Para el envío, póngase en contacto con su agencia local.

Desmontaje de la puerta

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Desconecte el frigorífico de la red antes de su instalación.

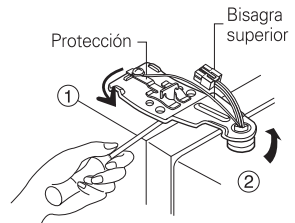
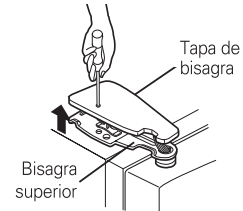
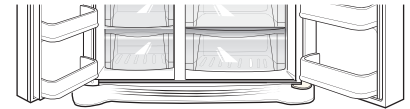
En caso contrario, podría producirse un peligro de muerte o lesiones graves.

Si la puerta de acceso es demasiado estrecha para hacer pasar el frigorífico, desmonte la puerta y pase el frigorífico lateralmente.

Quitar la tapa inferior levantándola.

1) Suelte la tapa de la bisagra aflojando los tornillos. Separe todos los hilos de conexión con la excepción de la línea de tierra, más tarde.

2) Desmonte la protección haciéndola girar en sentido antihorario (⌚) y eleve la bisagra (⌚).



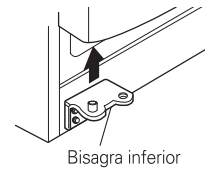
Quitar la tapa inferior

Suelte la puerta del compartimento del congelador.

PRECAUCIÓN

- Al soltar la bisagra superior, tenga cuidado de no dejar caer la puerta.

3) Desmonte la puerta del compartimento del congelador elevándola.

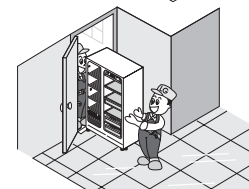
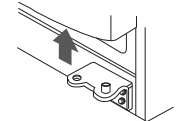
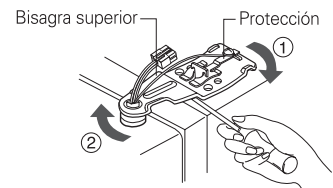
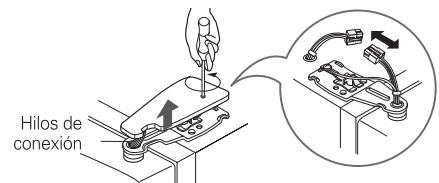


Suelte la puerta del frigorífico.

1) Afloje los tornillos de la tapa de la bisagra y suelte la tapa. Suelte el hilo de conexión, si lo hay, con la excepción del hilo de tierra.

2) Suelte la protección girando en sentido horario (⌚) y suelte la bisagra superior elevándola (⌚).

3) Suelte la puerta del compartimento del frigorífico elevándola.



Pase el frigorífico lateralmente por la puerta de acceso según se muestra en la figura de la derecha.

Paso del frigorífico.

Cuando la puerta del congelador no esté alineada con la altura de la puerta del frigorífico

Colocación de las puertas

Siga el proceso inverso para montar las puertas tras haber superado la puerta de acceso.

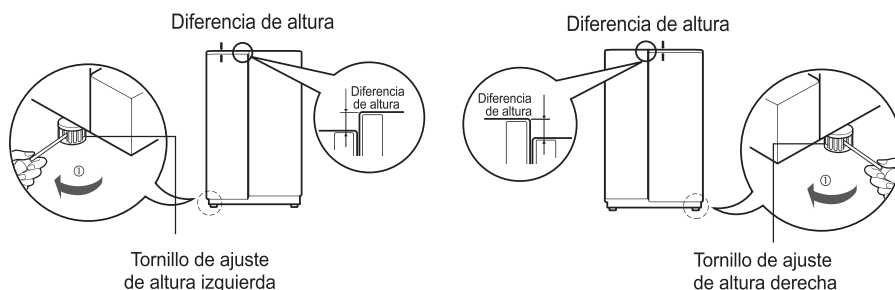
Instalación

Si la puerta del compartimento del congelador está más baja que la puerta del compartimento del frigorífico.

Nivele la puerta insertando un destornillador de tipo plano en la ranura del tornillo izquierdo de ajuste de la altura y gírelo en sentido horario (①).

Si la puerta del compartimento del congelador está más alta que la puerta del compartimento del frigorífico.

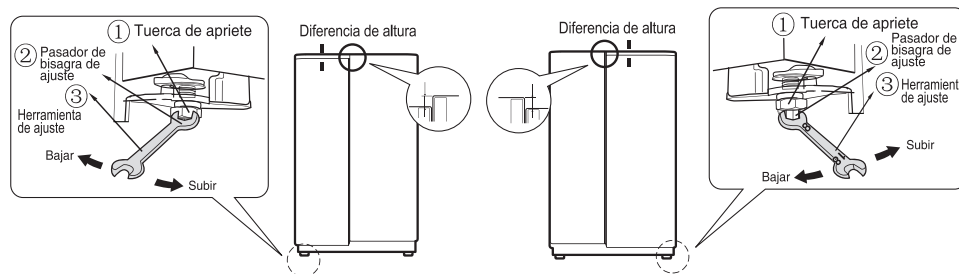
Nivele la puerta insertando un destornillador de tipo plano en la ranura del tornillo derecho de ajuste de la altura y gírelo en sentido horario (①).



Cuando la puerta del congelador no esté alineada con la altura de la puerta del frigorífico.

Realice los ajustes necesarios si al utilizar el frigorífico la puerta está más baja que la del congelador.

1. Utilice el lado ancho de la herramienta de ajuste ③ para girar la tuerca de apriete ① hacia la derecha y aflojarla.
2. Utilice el lado estrecho de la herramienta de ajuste ③ para girar el pasador de ajuste ② hacia la derecha o hacia la izquierda a fin de nivelar la altura del frigorífico en relación con la del congelador.
3. Una vez nivelada la altura de la puerta, gire la tuerca de apriete hacia la izquierda hasta que haga tope, de este modo quedará perfectamente ajustada.



PRECAUCIÓN

Tras nivelar la altura de la puerta

Siguiente

No levante la puerta demasiado, ya que podría perder el pasador de la bisagra. (Rango de ajuste de altura: máximo 5 mm).

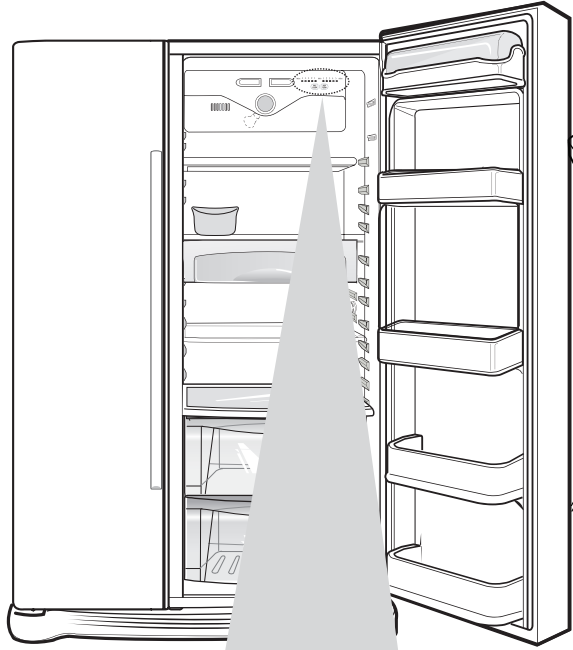
Las puertas del frigorífico se cerrarán con suavidad al levantar el lado frontal ajustando el tornillo de ajuste de altura. Si las puertas no se cierran correctamente, puede verse afectado el funcionamiento del frigorífico.

1. Limpie el polvo acumulado durante el transporte y limpie el frigorífico cuidadosamente.
2. Instale los accesorios del tubo de la cubitera, bandeja de recogida de agua, etc, en sus lugares adecuados. Están embalados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Conecte el cable de alimentación (o enchufe) en la toma de pared. No conecte junto con otros electrodomésticos en la misma toma.

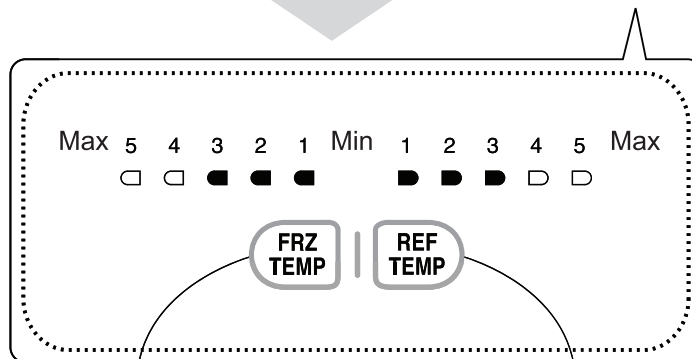
Puesta en marcha

Cuando haya instalado el frigorífico por primera vez, permita que se establezca en las temperaturas operativas normales durante 2-3 horas antes de llenarlo con alimentos frescos o congelados. Si se interrumpe el funcionamiento, espere cinco minutos antes de volver a ponerlo en marcha.

Ajuste de las temperaturas y funciones.



Tablero de visualización de funciones




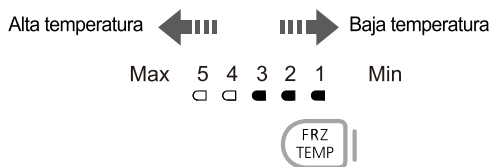
Botón de ajuste de la temperatura para el compartimento del congelador

Botón de ajuste de la temperatura para el compartimento del refrigerador

Modo de ajuste de la temperatura del compartimento del congelador.


Esta lámpara indica el estado de la temperatura del congelador

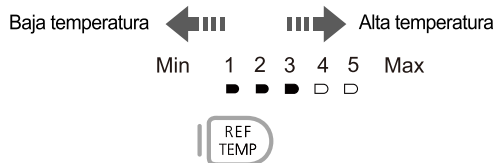
- Al encenderlo por primera o tras un fallo de la corriente, se iluminará 3 (Normal). (Valor medio)
- Pulsando el botón  se cambiará el valor de temperatura de 3 (Normal) → 4 → 5 (muy frío) → 1 (calor) → secuencialmente.
- Generalmente, 3 (normal) es una temperatura correcta para los alimentos. Seleccione otras temperaturas, 1, 2 o 4 y 5 de acuerdo con la cantidad de alimentos guardados y la frecuencia de uso.



Modo de ajuste de la temperatura del compartimento del frigorífico.

Esta lámpara indica el estado de temperatura del frigorífico

- Esta lámpara indica el estado de temperatura del frigorífico
- Pulsando el botón  se cambiará el valor de temperatura de 3 (Normal) → 4 → 5 (muy frío) → 1 (calor) → secuencialmente.
- Generalmente, 3 (normal) es una temperatura correcta para los alimentos. Seleccione otras temperaturas, 1, 2 o 4 y 5 de acuerdo con la cantidad de alimentos guardados y la frecuencia de uso.



Alarma de puerta abierta

Sonará una alarma 3 veces cuando se deje abierta la puerta del frigorífico durante más de 1 minuto. Esta alarma sonará en intervalos de 30 segundos y se parará cuando se cierre la puerta. Si la alarma sigue sonando a pesar de que las puertas de los compartimentos del congelador y frigorífico están cerradas, póngase en contacto con un servicio.

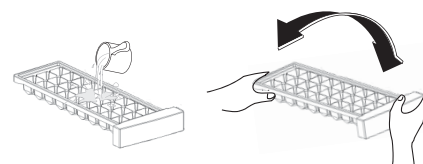
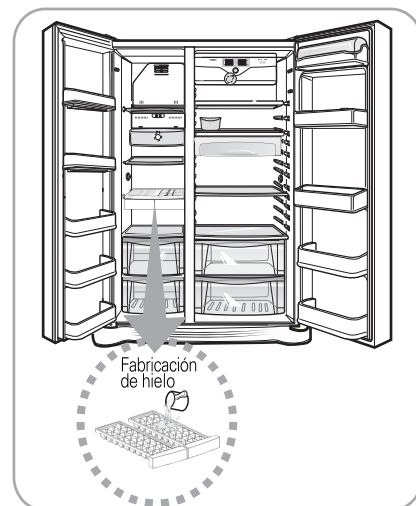
Función de autodiagnóstico (detección de averías)

La función de autodiagnóstico funciona cuando se produce un problema en el aparato. Cuando se produzca un error, póngase en contacto directamente con el servicio técnico sin apagar el frigorífico. Si se apaga, el técnico necesitará más tiempo para encontrar la avería.

Al pulsar cualquiera de los botones de función, no se alterará la temperatura cuando se produzca una avería.

Al hacer hielo**Fabricación de hielo**

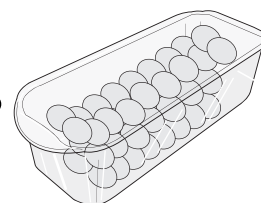
- Llene con agua la caja situada en la esquina de fabricación de hielo. Si se llena con agua en exceso, el hielo no se separará correctamente y puede desprenderse agua haciendo que el hielo se forme en bloque.
- Para retirar los cubitos de hielo, sujete la bandeja por el extremo y tuérzala ligeramente.

**NOTA**

- Al girar el mando de separación de hielo antes de que el hielo se haya congelado completamente, caerá el agua restante en la bandeja y se formará un bloque de hielo.

Compartimiento para huevos

Puede mover el compartimiento para huevos al lugar adecuado que desee y seleccionar y elegir otro modelo de compartimiento según el número de huevos.

**⚠ PRECAUCIÓN**

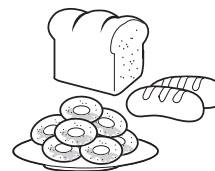
- Nunca utilice el compartimiento para huevos como almacenaje de hielo. Se puede romper.
- Nunca almacene el compartimiento para huevos en la cámara congeladora o e compartimiento para productos frescos

Ubicación de los alimentos

(Identificación de las Partes)

Cajón para tentempiés

Para guardar alimentos pequeños del tipo de pan, tentempiés, etc.



Balda del compartimento del congelador

Store various frozen foods such as meat, fish, Para guardar diferentes alimentos congelados, por ejemplo, carne, pescado, helado, tentempiés congelados, etc.



Estante de la puerta del congelador

- Para alimentos pequeños envasados y congelados.
- Es probable que la temperatura se incremente al abrir la puerta. Por ello, no lo utilice para alimentos que permanecen congelados a largo plazo, como puede ser el caso del helado.



Cajón del congelador

- Para carne, pescado, pollo, etc, tras envolverlos con film.
- Alimentos secos.



Esquina de productos lácteos

Para productos lácteos, tales como mantequilla, queso, etc.



Huevera

Coloque esta caja donde lo considere más adecuado



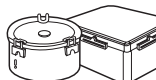
Balda del frigorífico

Para guardar alimentos del tipo de guarniciones u otros alimentos a una distancia adecuada.



Estante de la puerta del frigorífico

Para alimentos pequeños envasados o bebidas del tipo de leche, zumo, cerveza, etc.



Cajón para verduras

Para guardar verduras o frutas.



Guardar alimentos

- Guarde los alimentos frescos en el compartimento del frigorífico. El modo en que los alimentos se congelen y se descongelen es un factor importante para mantener su frescura y sabor.
- No guarde alimentos que se deterioran con facilidad a bajas temperaturas, del tipo de plátanos y melones.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos en el frigorífico, ya que de otro modo, dañará otros alimentos, y será mayor el consumo de energía.
- Al guardar los alimentos, cúbralos con film de vinilo o guárdelos en envases con tapa. De este modo, se evita la humedad de la evaporación y los alimentos mantienen su sabor y poder nutritivo.
- No bloquee las tomas de aire con alimentos. La correcta circulación del aire frío mantiene constantes las temperaturas del frigorífico.
- No abra la puerta con frecuencia, para evitar la entrada de aire caliente que eleva la temperatura.
- No guarde demasiados alimentos en el estante de la puerta porque puede presionar contra las baldas interiores y no permitir que la puerta se cierre correctamente.

Congelador

- No guarde botellas en el congelador, pueden romperse al congelarse.
- No vuelva a congelar alimentos ya descongelados. Perderán su sabor y nutrientes.
- Cuando guarde alimentos congelados del tipo de helado, durante periodos prolongados de tiempo, colóquelos en la balda del congelador, no en el estante de la puerta.
- No toque alimentos o envases fríos – especialmente los metálicos - con las manos mojadas, ni coloque recipientes de cristal en los cajones del congelador.



PRECAUCIÓN

- Esto podría producirle lesiones en la piel, ya que estos envases pueden llegar a romperse si se congelan y causar daños personales.

Frigorífico

- No coloque alimentos húmedos en las baldas superiores, pueden congelarse por el contacto directo con el aire frío.
- Limpie los alimentos antes de guardarlos en el frigorífico. Lave y seque las verduras y frutas, y limpie los alimentos envasados para evitar que se deterioren los alimentos adyacentes.
- Cuando guarde huevos en un estante o en la huevera, asegúrese de que son frescos, y guárdelos siempre en posición vertical, con lo cual se mantendrán frescos más tiempo.

NOTA

- Si coloca el frigorífico en un lugar con humedad y altas temperaturas, la apertura frecuente de la puerta, o si guarda muchas verduras, puede hacer que se forme escarcha, que no tiene efecto sobre el funcionamiento del frigorífico. Elimine la escarcha con un paño.

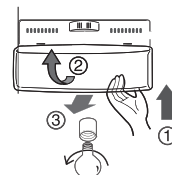
Cómo desmontar las diferentes partes

NOTA

- Para desmontar siga el procedimiento inverso al montaje.
Asegúrese de hacer desenchufado el frigorífico de la red antes de montar y desmontar.
No apriete con excesiva fuerza para desmontar. Podría dañar alguna pieza.

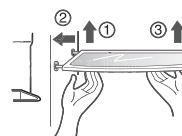
Lámpara del congelador

Retire la bombilla tirando de ella hacia fuera (③) mientras aprieta con cuidado (①) y gira el protector de la luz (②). Gire la bombilla hacia la izquierda. Utilice una bombilla de 40 vatios (máx.) que podrá adquirir en un centro de servicio.



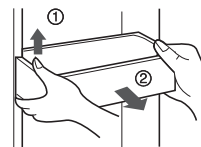
Balda de compartiment del congelado

Para retirar una repisa, muévala primero hacia la izquierda (②); después, levante un poco la parte desplazada hacia la izquierda (①), levante el lado derecho (③) y tire de ella hacia fuera.



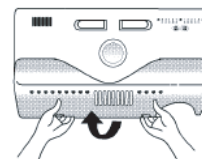
Estante de la puerta y soporte

Levante el estante sujetando ambos lados (①) y extráigalo en la dirección (②).



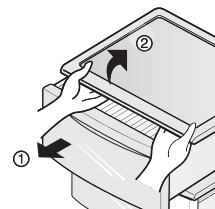
Lámpara del frigorífico

Para quitar la tapa de la lámpara, presione la parte saliente bajo la tapa de la lámpara hacia el frente y tire de la tapa. Gire la bombilla en sentido antihorario. Utilice una bombilla Máx. 40W que puede adquirir en su servicio técnico.



Tapa del compartimento de verduras

- Para quitar la tapa del compartimento de verduras, tire ligeramente del compartimento hacia usted (①), levante la parte frontal de la tapa según se muestra en la figura (②) y saque la tapa.



Información general

Vacaciones

Durante las vacaciones, probablemente preferirá dejar el frigorífico en funcionamiento. Coloque en el congelador aquellos alimentos que se puedan congelar. Cuando no quiera dejar el frigorífico en funcionamiento, saque todos los alimentos, desconecte el enchufe de la red, limpie el interior y deje todas las puertas para evitar la formación de olores.

Fallo de corriente

La mayor parte de los fallos de corriente que se corrigen antes de una hora o dos no tienen efecto sobre las temperaturas del frigorífico. Sin embargo, evite abrir las puertas mientras el frigorífico no reciba corriente.

Si se traslada

Saque o sujete todas las partes que puedan moverse en el interior del frigorífico. Para evitar daños a los tornillos de ajuste de altura, gírelos hasta el fondo en la base.

Tubo anticondensación

El panel exterior del frigorífico puede calentarse en ocasiones, especialmente después de la instalación. No se alarme. Se debe al tubo anticondensación, que bombea aire caliente para evitar la condensación en los paneles externos.

Limpieza

Es importante mantener el frigorífico limpio para evitar olores no deseados. Limpie inmediatamente los alimentos derramados ya que, en caso contrario, pueden acidificar y manchar las superficies plásticas.

Exterior

Utilice una solución de jabón suave o detergente para limpiar el acabado del frigorífico. Limpie con un paño y seque.

Para productos con un exterior en acero inoxidable, use una esponja limpia o un trapo suave, junto con un detergente suave en agua templada. No utilice limpiadores abrasivos o muy fuertes. Seque a fondo con un trapo suave. No utilice cera para electrodomésticos, lejía u otros productos que contengan color sobre acero inoxidable.

Interior

Se recomienda una limpieza regular del interior. Lave todos los compartimentos con una solución de bicarbonato de sodio o un detergente suave y agua templada. Enjuague y seque.

Tras la limpieza

Compruebe que el cable no está dañado, que el enchufe no se recalienta y que está correctamente enchufado en la toma de pared.

ADVERTENCIA

Desenchufe el cable de la red antes de limpiar alrededor de aparatos eléctricos (lámparas, interruptores, controles, etc.)

Limpie la humedad con una esponja o paño para evitar que los líquidos o agua entren en contacto con cualquier aparato eléctrico, produciendo así descargas eléctricas.

No utilice raspadores metálicos, cepillos, limpiadores abrasivos, soluciones alcalinas fuertes, líquidos de limpieza inflamables o tóxicos.

No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas, ya que se adhieren a las superficies muy frías.

Solución de problemas

Antes de acudir al servicio técnico, revise esta lista. Quizás pueda ahorrar tiempo y dinero. Incluye problemas comunes que no son resultado de defectos de mano de obra o materiales.

Problema	Causa Posible	Solución
Funcionamiento del frigorífico		
El compresor del frigorífico no funciona	El control del frigorífico está desconectado	Configure el control del frigorífico. Consulte la sección de los controles.
	El frigorífico está en ciclo de desescarchado	Es normal en un frigorífico de desescarchado totalmente automático. El ciclo se realiza periódicamente.
	El enchufe no está conectado a la toma de pared	Asegúrese de que el enchufe está correctamente insertado en la toma de pared.
	Corte de corriente. Compruebe la electricidad de la casa.	Llame a la compañía de electricidad.
El frigorífico funciona demasiado o demasiado tiempo	El frigorífico es de mayor tamaño que el anterior que usted tenía.	Es normal. Las unidades de mayor tamaño y mayor eficacia funcionan en estas condiciones durante más tiempo.
	Hace calor en la habitación o en el exterior.	Transcurren algunas horas hasta que el frigorífico se enfría completamente.
	Se han guardado recientemente grandes cantidades de alimentos templados o calientes.	Los alimentos calientes hacen que el frigorífico funcione durante más tiempo hasta que se alcanza la temperatura deseada.
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	El aire caliente que entra en el frigorífico hace que funcione más tiempo. Abra la puerta con menos frecuencia.
	La puerta del congelador o el frigorífico puede estar ligeramente abierta.	Asegúrese de que el frigorífico está a nivel. Evite que los alimentos o envases bloqueen las puertas. Consulte la sección de problemas. APERTURA/CIERRE de las puertas.
	El control del frigorífico está configurado a una temperatura demasiado fría.	Ponga el control de frigorífico en un valor de temperatura más elevado hasta que la temperatura sea satisfactoria.
	La junta del frigorífico o congelador está sucia, desgastada, rota o mal colocada.	Limpie o cambie la junta. Las fugas en el cierre hermético de la puerta harán que el frigorífico funcione más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.
	El termostato mantiene el frigorífico a una temperatura constante.	Esto es normal. El frigorífico se enciende y se apaga para mantener la temperatura constante.

Problema	Causa Posible	Solución
El compresor no funciona	El termostato está manteniendo el frigorífico a temperatura constante	Es normal. El frigorífico se enciende y se apaga para mantener la temperatura constante.
Las temperaturas son demasiado bajas		
La temperatura del congelador es demasiado baja pero la del frigorífico es satisfactoria	El controlador del congelador se ha configurado demasiado bajo	Ponga el controlador del congelador en un valor más alto hasta que se alcance la temperatura satisfactoria
La temperatura del frigorífico es demasiado baja pero la del congelador es satisfactoria	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado bajo	Ponga el controlador del frigorífico en un valor más alto
Los alimentos guardados en los cajones se congelan	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado bajo	Ponga el controlador del frigorífico en un valor más alto
La carne guardada en el cajón de carnes frescas se congela	La carne debe guardarse a una temperatura ligeramente superior al punto de congelación del agua (32°F, 0°C) para lograr el mayor tiempo de conservación	Es normal que se formen cristales de hielo debido a la humedad que contiene la carne.
Las temperaturas son demasiado altas.		
Las temperaturas del congelador o el frigorífico son demasiado altas	El controlador del congelador se ha configurado demasiado alto	Ponga el control del congelador o frigorífico a una temperatura más baja hasta que la temperatura del congelador o el frigorífico sea satisfactoria.
	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado alto. El control del frigorífico tiene algún efecto sobre la temperatura del congelador.	Ponga el control del congelador o frigorífico a una temperatura más baja hasta que la temperatura del congelador o el frigorífico sea satisfactoria.
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	Entra aire caliente en el frigorífico/ congelador cada vez que se abre la puerta. Abra la puerta con menos frecuencia.
	La puerta está ligeramente abierta.	Cierre la puerta completamente.
	Se han guardado recientemente grandes cantidades de alimentos calientes.	Espera hasta que el frigorífico o congelador puedan alcanzar la temperatura deseada.
	El frigorífico ha estado desconectado durante un periodo de tiempo.	Un frigorífico requiere algunas horas para enfriarse completamente.
La temperatura en el frigorífico es demasiado alta pero la temperatura del congelador es satisfactoria.	El controlador del frigorífico se ha configurado demasiado alto.	Ponga el control del frigorífico en una temperatura más baja.

Problema	Causa Posible	Solución
Sonido y ruidos		
Niveles altos de sonido cuando se pone en funcionamiento el frigorífico	Los frigoríficos actuales han aumentado su capacidad y mantienen temperaturas más uniformes	Es normal que los niveles de sonido sean más elevados.
Niveles altos de sonido cuando se pone en marcha el compresor.	El frigorífico funciona con presiones más elevadas durante la puesta en marcha del ciclo ON	Es normal. El sonido se nivelará según el frigorífico siga funcionando.
Vibraciones o traqueteos	El suelo no es uniforme o es débil. El frigorífico golpea en el suelo cuando se mueve ligeramente.	Asegúrese de que el suelo está a nivel y es sólido y puede soportar correctamente el frigorífico.
	Vibran los objetos colocados sobre el frigorífico.	Quite los objetos.
	Vibran los recipientes en las baldas del frigorífico.	Es normal que los recipientes vibren. Mueva los recipientes ligeramente. Asegúrese de que el frigorífico está colocado a nivel y firme sobre el suelo.
	El frigorífico toca la pared o los armarios.	Mueva el frigorífico para que no toque la pared o los armarios.
Agua/humedad/hielo dentro del frigorífico		
Se acumula la humedad en las paredes interiores del frigorífico	La temperatura ambiente es elevada y hay humedad, lo cual incrementa la acumulación de escarcha y condensación interna.	Esto es normal.
	La puerta está ligeramente abierta.	Vea en la sección de problemas apertura/cierre de las puertas.
	La puerta se abre con demasiada frecuencia o demasiado tiempo.	Abra las puertas con menos frecuencia.
Agua/humedad/hielo fuera del frigorífico		
Se forma humedad en el exterior del frigorífico o entre las puertas	El tiempo es húmedo	Es normal con tiempo húmedo. Cuando la humedad sea más baja, desaparecerá la humedad del frigorífico.
	La puerta está ligeramente abierta, haciendo que el aire frío del interior del frigorífico choque con el aire caliente del exterior.	Esta vez, cierre la puerta completamente.

Cuidados y mantenimiento

Problema	Causa Posible	Solución
Olores en el frigorífico		
	Es necesario limpiar el interior	Limpie el interior con una esponja, agua tibia y bicarbonato de sodio
	Alimentos de olor fuerte en el frigorífico	Cubra los alimentos completamente
	Algunos envases y materiales para envolver producen olores.	Use una marca de envases o materiales de envoltura diferente.
Apertura/cierre de las puertas/cajones		
Las puertas no cierran	Los envases de alimentos mantienen la puerta abierta.	Mueva los envases para que se pueda cerrar la puerta
Las puertas no cierran	La puerta se ha cerrado con demasiada fuerza, haciendo que la otra puerta se abra ligeramente.	Cierre ambas puertas con suavidad
	El frigorífico no está nivelado. Golpea en el suelo cuando se mueve ligeramente.	Ajuste el tornillo de ajuste de altura
	El suelo no es uniforme o es débil. El frigorífico golpea el suelo cuando se mueve ligeramente.	Asegúrese de que el suelo está nivelado y puede soportar de forma correcta el frigorífico. Póngase en contacto con un carpintero para corregir el suelo.
	El frigorífico toca las paredes o armarios.	Mueva el frigorífico.
Los cajones se mueven con dificultad.	Los alimentos tocan la balda en la parte superior del cajón.	Ponga menos alimentos en el cajón.
	La guía sobre la que se desliza el cajón está sucia.	Limpie el cajón y la guía.
Otros	Lea detenidamente en este manual.	

